© Библия таржама гьабиялъул институт, 2008

Иоанница бицараб Рохалил хабар

«Иоанница бицараб Рохалил хабар» хъван буго нилъер эраялъул I гIасруялъул ахиралда яги II гIасруялъул авалалда. Гьеб хъван батизе бегьула ГIисал тIоцересел чапарзабазул цоявлъун кколев Иоаннил ракIалдещвеяздаса пайдаги босун. Гьес бицунеб буго ГIиса вукIин Аллагьасул абадияб РагIилъун. Абулеб буго гьеб РагIи «инсанлъун лъугьанин, баркаталъул ва хIакъабщиналъул цIурав инсанлъун лъугьун, нижеда цадахъ чIанин».

«ГIиса Аллагьасул Вас вукIиналде нужеца иман лъезе бокьун ва гьелдалъун нужее абадияб гIумру насиблъизе бокьун» хъванин гьабилан бицунеб буго гьениб.

«Иоанница бицараб Рохалил хабаралда» нужеца цIалила ГIисаца рихьизарурал мугIжизатазул хIакъалъулъги. Аллагьас гьесие гьеб гьунар кьуна гIадамал мунагьалдаса ва хвалдаса хвасар гьаризеги абадияб гIумруялде рачинеги витIарав жиндир Вас гьев вукIин бихьизабизе. Гьенир руго ГIисаца гьарурал гIемерал насихIатал. Бицунеб буго цо-цо гIадамал гьесухъ гIенекканилан, цо-цояз гьесде мугъ реханин ва тушбабилъун лъугьанин. 13-17 бутIрузда кьун буго ГIисаца жиндирго муридазе гьабураб ахирисеб кIудияб насихIат. Гьелдаса хадуб хъван буго ГIиса чIвазе хIукму къотIиялъул, хъанчида ван хвезавиялъул ва хваралъуса вахъиналъул хIакъалъулъ.

1 бетIер

Байбихьи

1 Бищунго цебе букIана РагIи. РагIи Аллагьасда аскIоб букIа-
на. РагIи букIана Аллагьлъунги. 2 Бищунго цебе гьеб Аллагьасда

аскIоб букIана. [3] Гьеб РагIудалъун бижана кинабго. Бижараб-
щиналъул щибниги бижичIо гьеб гьечIого. [4] Гьелъулъ букIана
чIаголъи. Гьеб чIаголъи букIана гIадамазе Нурлъун. [5] Гьеб Нур
бецIлъуда кунчIун буго, бецIлъиялда гьеб Нур киданиги къеза-
бизе кIвечIо.

[6] Гьале Аллагьас витIун вачIана ЯхIя абулев чи. [7] Гьев вачIун
вукIана халкъалда цебе гьеб Нуралъе нугIлъи гьабизе, гьесухъги
гIенеккун, киналго гьелда божизелъун. [8] ЯхIя живго Нур ву-
кIинчIо, гьев вачIун вукIана гьеб Нуралъе нугIлъи гьабизе.
[9] Гьеб ккола дуниялалде бачIараб хIакъаб Нур. Гьелъ гвангъиза-
вун вуго щивав чи. [10] Гьеб Нур бачIун букIана гьелдалъун жиб
бижараб дуниялалде, амма гIаламалда гьеб лъачIо. [11] Жиндирго
халкъалъухъе вачIун вукIана Нурлъун вугев чи, жиндирго хал-
къалъ гьев къабул гьавичIо. [12] Амма жив къабул гьавуразе ва
жинда божаразе гьес рес кьуна Аллагьасул лъималлъун рукIине.
[13] Лъилниги биялдасан, лъилниги черхалдасан яги бихьинчиясул
гьаваялдасан лъугьарал лъималлъун рукIине гуро рес кьураб,
Аллагьасул лъималлъун рукIинейин.

[14] РагIи инсанлъун лъугьана, баркаталъул ва хIакъабщиналъул
цIурав инсанлъун лъугьун, нижеда цадахъ чIана. Нижеда бихьа-
на гьесул кIодолъи – Инсул цохIо вугев Васасул кIодолъи.

[15] Гьесул хIакъалъулъин ЯхIяца бицунеб букIараб. ЯхIяца ахIу-
леб букIана: «Дида хадув вачIунев дидаса гIемерго тIадегIанав
кколилан дица бицунеб букIарав чи вуго гьев. Дидасаги цеве
вукIиндалин гьев тIадегIанав вугев!» [16] Гьесул баркаталъул гьар-
залъиялъин баркаталда хадубги баркат щвараб нижее. [17] Къанун
Мусахъ битIун бачIана Аллагьас, баркатги хIакъабщинабги Ма-
сихI ГIисадасан загьирлъана. [18] Аллагь киданиги лъиданиги ви-
хьичIо, амма кидаго Инсудаса ватIалъуларев цохIо вугев Васас-
далъун вихьизавуна гьес живго.

ЯхIя аварагас жиндиргоги ГIисалги бицунеб буго

[19] Иерусалималдаса ягьудияз кашишзабиги левиталги мун щи-
вилан гьикъизе ритIун рачIараб мехалъ, жиндирго хIакъалъулъ
нугIлъи гьабун, [20] гьес инкар гьабичIо, гьев мукIурлъана – жив
МасихI гурилан мукIурлъана ЯхIя. [21] Гьедин батани, Иляс ава-
рагищха мунилан гьикъана гьез. Гурилан жаваб кьуна ЯхIяца.
Мун аварагищилан гьикъараб мехалъги гурилан абуна гьес.
[22] Ахиралда гьез гьикъана:

– Щивха мун? Ниж дуда аскІоре ритІарал гІадамазда щибилан нижеца бицинеб? Дуцаго щивлъун мун рикІкІунев?

[23] ЯхІяца жаваб кьуна:

– Дун вуго, Ишая аварагас абухъе: «БетІергьанасе нух къачІайилан авлахъалда ахІдолев вугев чи!»

[24] Гьел рукІана фарисеяз ритІарал гІадамал. [25] Гьез гьикъана:

– Мун МасихІги гурев ватани, Илясги гурев ватани, аварагги гурев ватани, гьал гІадамал лъадалъ ччун щайха дуца гьазул мунагьал чурулел ругел?

[26] ЯхІяца жаваб кьуна:

– Дица нуж, мунагьал чуризе лъадалъ ччун рахъун, рацІцІад гьарулел руго, амма халкъалда гьоркьов вуго цо Чи. Нужеда лъаларо гьев. [27] Дида хадув вачІунев вуго гьев. Гьесул хьитил рухьен бичизецин мустахІикъав гьечІо дун.

[28] Гьеб гара-чІвари ккана Иордан гІурул доб рахъалда бугеб Бетаниялда. Гьенир лъадалъ ччун рахъулел рукІана ЯхІяца гІадамал.

«Гьале дов Аллагьасул КьегІер»

[29] Нахъисеб къоялъ ГІиса жиндаго аскІове вачІунев вихьидал, ЯхІяца абуна:

– Гьале дов – гьаб гІаламалъул мунагь тІаде босун къурбанлъун лъугьине бугеб Аллагьасул КьегІер. [30] Дида хадув вачІунев дидаса гІемерго тІадегІанав кколилан дица бицунеб букІарав чи вуго гьав. Дидасаги цеве вукІиндалин гьав тІадегІанав вугев! [31] Дида лъалароан гьав, Исраилил халкъалъе гьав загьирлъизе гІоло, гьел лъадалъ ччун рахъун рацІцІад гьаризе вачІун вуго дун.

[32] ЯхІяца нугІлъи гьабун абуна:

– Дида бихьана зобалаздасан Илагьияб РухІ, миккидул сураталда боржун бачІун, гьесухъе рещтІунеб ва гьесулъ хутІулеб.
[33] Дида гьебмехалдаги лъачІо гьев. Амма лъадалъ ччун рахъун гІадамал рацІцІад гьаризе дун витІарас дида абуна: «Илагьияб РухІ жиндихъе рещтІунев ва жиндихъ гьеб хутІулев чи вихьила дуда. Гьев ккола Илагьияб РухІалдалъун гІадамал чуризе вачІарав чи». [34] Гьеб дида бихьана, гьединлъидал дица нугІлъи гьабулеб буго гьав Аллагьасул Вас вукІиналъе.

ГІисал тІоцересел муридал

35 Нахъисеб къоялъ ЯхІя жиндирго кІиго муридасда цадахъ
вугеб мехалъ, 36 цевесан унев ГІисахъги валагьун, гьес абуна:

– Гьале Аллагьасул КьегІер.

37 Гьеб рагІидал ЯхІял кІиявго мурид ГІисада хадур ана. 38 На-
хъехун вуссун валагьарав ГІисада гьел жиндаго хадур рачІунел
рихьана.

– Нужее щиб къваригІун бугеб? – ан гьикъана ГІисаца гьезда.

ГІисада гьезги гьикъана:

– Я, Рабби! («МугІалим» абураб магІна буго гьеб рагІул.) Дур
чІей, яшав киб бугеб? – абун.

39 Жинда хадур рачІани лъалин нужеда гьебилан жаваб кьуна
ГІисаца. (СагІат ункъо тІубараб заман букІана гьеб.) Гьел ГІисада
хадур гьесул бакІалде ана ва тІубараб къоялъго гьенир чІана.

40 ЯхІяца бицаралъухъ гІенеккун, ГІисада хадур аразул цоясда
цІар Андрей букІана. Гьев вукІана Симон Пётрил вац. 41 ТІад-
вуссун щваравго, Симонги валагьун, Андрейица бицана нижеда
МасихІ ватанилан. (Грек мацІалда Христосилан абула гьесда.)
42 Гьес Симон ГІисахъе вачана. Гьесухъ валагьун ГІисаца абуна:

– Мун вуго Иоаннил вас Симон. Дуда цІар букІине буго Кефа
(грек мацІалда Пётр)*.

Филиппги Натанаэлги
ГІисада хадур уна

43 Нахъисеб къоялъ Галилеялде ине хІукму гьабуна ГІисаца.
Гьес Филипп валагьана ва жинда хадув вачІайилан абуна.
44 Пётрги Андрейги гІадин, Филиппги Бетсаида шагьаралдаса
вукІана. 45 Натанаэл валагьун, Филиппица абуна Мусал къа-
нуналдаги цогидал аварагзабазул ТІухьдуздаги жиндир хІакъа-
лъулъ хъван букІарав чи ватанин жидедаян. Гьев вугин Наза-
реталдаса Юсупил вас ГІиса. 46 Назареталда сахав чи вахъуне-
вищилан абуна Натанаэлица. Мунго а дов вихьизеян абуна
гьесда Филиппица. 47 Натанаэл вачІунев вихьараб мехалъ ГІиса-
ца абуна:

– Гьав вуго дов унго-унгояв жугьутІав, жинца киданиги хІил-
ла-рекІкІ гьабуларев.

---

* 1:42 «Кьуру» абураб магІна буго гьеб кІиябго рагІул.

[48] – Дуда дун кисан лъалев? – ан гьикъана Натанаэлица.

– Филиппица мун витІилалдего инжиралъул гъотІокь гІодов чІун вихьана дида мун, – ян абуна ГІисаца.

[49] Натанаэлица абуна:

– Я, Рабби! Мун вуго Аллагьасул Васги, Исраилил халкъалъул ПарччахІги!

[50] ГІисаца абуна:

– Инжиралъул гъотІокь вихьанилан дица абидалищ дуца диде иман лъураб? Гьелдасаги хІикматал ишал гІемер рихьила дуда.

[51] Цоги ГІисаца гьесда абуна:

– ХІакълъун абулеб буго дица дуда: дуда зобал кІирикьулел рихьила ва гьенисан ГІадамил Лъимадухъе рачІунел-унел Бичасул малаикзабиги рихьила.

2 бетІер

Канаялда бертин

[1] КІиго къоялдасан Галилеялъул Кана абулеб шагьаралда бертин букІана. ГІисал эбелги йикІана берталъ. [2] Берталъе ахІана ГІисаги гьесул муридалги. [3] Кинабго чагъир гьекъон бахъараб мехалъ, эбелалъ ГІисада абуна берталъ чагъир лъугІун бугилан. [4] ГІисаца гьелда абуна:

– Я, дир эбел, дида щай дуца гьеб абулеб бугеб? Дирго иш гьабизе жеги болжал щун гьечІогури.

[5] Амма эбелалъ бертадул иш тІубазабулел рукІарал гІадамазда абуна гьас малъараб гьабейилан. [6] Гьениб букІана рацІцІалъизариялъул гІадат тІубазабизе жугьутІаз лъим жанибе тІолеб гамачІ бекІкІун гьабураб анлъго рагІ. Щуго-анлъго къали унаан щибаб рагІалъубе. [7] ГІисаца гьезда абуна гьел рагІал лъадал цІезареян. Симсимун лъадал цІезабуна гьез гьеб анлъабго рагІ. [8] Пурччби цІезарун тамадаясухъе гьебги босун айилан абуна ГІисаца гьел бертадул иш тІубазабулел гІадамазда. Босун щвезабуна гьез гьеб. [9] Тамадаяс гьелъул хІалбихьизе цин жинцаго гьекъана. Чагъир батана гьеб. Амма киса гьеб бачІарабали гьесда лъалароан. Гьеб лъалаан дол гІадамазда. [10] Гьебмехалъ, ахІун аскІовегун, тамадаяс бахІарасда абуна:

– Кибгоги берталъ цин лъикІаб чагъир кьола гьекъезе, цинги гІадамал мехтидал, квешабги бахъула цебе. Дуцайин абуни гьанжелъагІан тун букІун буго бищунго лъикІаб чагъир.

[11] Гьедин гьениб – Галилеялъул Кана шагьаралда – бихьизабуна ГIисаца тIоцебесеб мугIжизат. Загьирлъизабуна жиндирго къудрат. Муридалги божана ГIисада.

[12] Цинги ГIисаги, гьесул эбелги, вацалги ва муридалги Капернаумалде ана. Чанго къо бана гьез гьениб.

ГIисаца даранчагIи Мукъадасаб Рокъоса къватIире гъола

[13] ЖугьутIазул Пасха тIаде щолеб букIиндал, ГIиса Иерусалималде ана. [14] Мукъадасаб Рокъове лъугьиндал, ГIисада гьенир ратана къурбаналъе хъвезе гIи-боцIиги маккалги ричулел гIадамал, жидерго столазда нахъа гIодор чIун ругоан гIарац хисулел чагIиги. [15] ЦIалаца гIадин квар-гIарщалъ рухулаго гьел гIадамалги гIи-боцIиги къватIире гъуна ГIисаца, гIарац хисулел чагIазул столалги кIалагъоркье чIвазарун, гIарац гIодобе щущазабуна. [16] Маккал ричулел чагIазда гьес абуна:

– Нахъе босе гьаб кинабго. Дир Инсул рукъ базаралде сверизабуге, – ян.

[17] Гьебмехалъ ГIисал муридазда ракIалде щвана: «Дур рукъалъухъ бергьараб хIасраталъ вухIулев вуго дун», – абун ТIухьдузда хъван бугеб калима.

[18] Гьенир рукIарал ягьудияз ГIисада гьикъана:

– Дуца кинаб гIаламаталдалъун нижеда бихьизабилеб гьеб киналъего дур ихтияр букIин?

[19] ГIисаца гьезие жаваб кьуна:

– Нужеца гьаб Мукъадасаб Рукъ биххизабе, цинги лъабго къоялда жаниб дица гьеб цIидасан бала.

[20] Гьесие жавабалъе ягьудияз абуна:

– Гьаб Мукъадасаб Рукъ базе кIикъоялда анлъго сон къваригIана. Лъабго къоялда жаниб бан бажарилищ духъа гьеб?

[21] Гьеб Мукъадасаб Рукъалъул мисалалда ГIисаца бицунеб букIун буго жиндирго черхалъул хIакъалъулъ. [22] ГIиса хваралъуса вахъараб мехалъ ракIалде щвана муридазда гьесул гьел рагIаби. Гьебмехалъ божана гьел ТIухьдузда хъван букIаралдаги ГIисаца жидедаго бицун букIаралдаги.

Лъида щиб ракIалда бугебали лъала ГIисада

[23] Иерусалималда ГIиса Пасхаялъул байрамалда вугеб мехалъ, гьесдасан загьирлъарал гIаламатал рихьун, гIемерал гIадамал божана гьесда. [24] Амма ГIиса лъиданиги божизе кколароан. Гьел

киналго щал кколелали лъалеб букIана гьесда. [25] Пуланав чи
гьадинав-додинав вугилан лъицаниги бицинчIониги, жиндаго
лъалаан лъида щиб ракIалда бугебали.

3 бетIер

ГIисалги Никодемилги гара-чIвари

[1] Ягьудиязул чIухIби-хIакимзабазда гьоркьов вукIана цо Ни-
кодем абулев фарисеяв. [2] Сардилъ ГIисахъе вачIун, гьес абуна:
– Я, Рабби! Нижеда лъала мун Аллагьас нижехъе витIарав
МугIалим вукIин. Дуца нижеда рихьизарурал гIадинал мугIжи-
затал лъиданиги рихьизаризе кIоларо, Аллагьасул квербакъи
гьечIони.
[3] ГIисаца гьесда абуна:
– ХIакълъун абулеб буго дица дуда: цIидасан гьавурасда гуро-
ни Аллагьасул ПарччахIлъи бихьизе гьечIо.
[4] Никодемица гьесда гьикъана:
– КIудияв гIурав чи цIидасан кин гьавулев? ТIадвуссун эбе-
лалъул ургьиве лъугьун, цIидасан чи гьавизе рес бугебищ?
[5] ГIисаца жаваб кьуна:
– ХIакълъун абулеб буго дица дуда: лъададасан ва Илагьияб
РухIалдасан лъугьарав чиясе гурони Аллагьасул ПарччахIлъиялд-
де нух гьечIо. [6] Инсанасул черхалдасан черх лъугьуна, рухIалда-
сан рухI лъугьуна. [7] Нуж цIидасан гьаризе кколилан дица абиялд-
да хIикмалъуге. [8] Гьури жиндиего бокьараб рахъалде уна. Дуда
гьелъул гьаракь-хъуй рагIула, амма кисан бачIунеб ва кибе гьеб
унеб бугебали дуда лъаларо. Гьелда релълъуна РухIалдасан гьа-
вуравщинав чиги.
[9] – Гьеб кин лъугьунеб? – ан гьикъана Никодемица.
[10] ГIисаца жаваб кьуна:
– Мун вуго Исраилил халкъалъул мугIалим. Дуда лъазе кке-
ларищ гьеб? [11] ХIакълъун абулеб буго дица дуда: нижеца бицу-
неб буго нижедаго лъалебщинаб ва нижеда бихьарабщиналъе
нугIлъи гьабулебги буго. Амма нижер нугIлъиялда нуж божулел
гьечIо. [12] Дуниялалъул ишазул хIакъалъулъ бицаралда божулареб
мехалъ, зобалазул ишазул бицунилан божилищ нуж? [13] Зобалаз-
де цониги инсан щвечIо, гьениса рещтIарав ГIадамил Лъимер
тун батIияв чи. [14] ГIицIаб авлахъалда Мусаца пахьул борохь гIо-
рол тIогьибе бахинабураб гIадин, ГIадамил Лъимерги борхатаб

бакIалде вахинавизе вуго, [15] гьесда божаравщинасе абадияб гIум-
ру насиблъиялъе гIоло. [16] Гьаб дуниял Аллагьасе гьедигIанги
цIакъ бокьулеб буго: гьес цохIо вугев Вас гьаниве витIана, гьес-
да божанщинав чи хунгутIизе, гьезие абадияб гIумру насиблъизе.
[17] ГIаламалъе судги тамихIги гьабизе витIун гьечIо Аллагьас жин-
дирго Вас дуниялалде, гьесдалъун гIалам хвасар гьабизе витIун
вуго. [18] Гьесда божарасе тамихI букIине гьечIо, амма божичIезе
тамихI гьанибго гьабун буго, Аллагьасул цохIо вугев Васасда гьел
божичIелъул. [19] Дуниялалде Нур бачIиналдалъун гьабуна гьеб
суд. Амма гIадамазе Нур бокьичIо, бецIлъи бокьана, гьез гьа-
рулел ишал квешал рукIиндал. [20] Квешлъи гьабулевщинав чиясе
Нуралъул канлъи бокьуларо ва канлъуде унаро, гьеб квешлъи
къватIибе загьирлъилилан хIинкъун. [21] ЛъикIлъи гьабулев чи кан-
лъуде уна, жинца гьеб лъикIлъи Аллагьасе гIоло гьабураб бу-
кIин загьирлъизе.

ЯхIяца ГIисал хIакъалъулъ бицунеб буго

[22] Цинги ГIиса жиндирго муридалгун цадахъ Ягьудиялъул ра-
кьалде ана, гьенив чIун гIадамал лъадалъ ччун рахъулел рукIана
гьес. [23] Гьеб заманаялда ЯхIяги вукIана Салималда аскIоб бу-
геб Эноналда. Лъим гIемераб бакI букIиндал, гьенир лъадалъ
ччун рахъулаан ЯхIяца жиндихъего рачIарал гIадамал. [24] ЯхIя
жеги гвандинив тIамилалде заман букIана гьеб.

[25] ЯхIял муридазулги цо ягьудиясулги дагIба ккана рацIцIалъи-
зариялъул гIадаталда тIасан. [26] ЯхIяхъе рачIун муридаз абуна:

– Я, Рабби! Иорданалъул добцояб рагIалда дуда аскIов вукIа-
рав ва дуца жиндир хIакъалъулъ бицунеб букIарав чиясги лъадалъ
ччун рахъулел руго гIадамал. Киналго гьесухъе рачIунел руго.

[27] Гьезие жавабалъе ЯхIяца абуна:

– Зобалаздасан кьун гьечIони, инсанасе щибниги щоларо.
[28] Нужеда рагIанагури добмехалъго дица дун МасихI гурин, гьес-
даса цеве витIарав чи вугилан абулеб. [29] БахIарав вуго бахIара-
лъул бетIергьан, бахIарасул гьудулин абуни бахIарай ячине гьев
вачIинегIан чIезе ккола, ва, гьев вачIунев рагIарабго, вохуца хо-
лев вукIине ккола. Гьедин гьанже дунги кутакалда вохун вуго
гьев вачIиналдаса. [30] Гьев кIодолъизе ккола, дун гьитIинлъизе
ккола. [31] Зобалаздасан вачIарав киназдасаго тIадегIанав вукIуна.
Ракьалда вижарав ракьалдаго хутIула, дуниялалъул ишазул хIа-
къалъулъ букIуна гьесул бицунеб рагIиги. Зобалаздаса вачIарав

киназдасаго тIадегIанав вукIуна. 32 Гьес бицунеб буго жиндаго
бихьаралъулги рагIаралъулги. Амма гьес бицаралда щивниги бо-
жулев гьечIо. 33 Гьесда божарав чияс Аллагь хIакъав вукIин чIе-
забула. 34 Аллагьас витIарасул кIалдиб буго Аллагьасул калам,
БетIергьанас Илагьияб РухI гьарзаго лъугьинабун бугелъулха
гьесулъе. 35 Инсуе вас вокьула ва тIолабго кверщел гьесухъе кьо-
ла. 36 Васасда божарав чиясе абадияб гIумру насиблъила. Васасухъ
гIенеккичIесда абадияб гIумру бихьиларо, Аллагьасул ццин ба-
хъин тIаса инаро гьесдаса.

4 бетIер

ГIисалги самариялъулги гара-чIвари

1-3 Фарисеязда рагIана ЯхIяхъеялдаса цIикIкIун гIадамал лъа-
далъ ччун рахъизе ГIисахъе унел ругилан. (ХIакъикъаталдайин
абуни, жинцаго ГIисаца гьабулароан гьеб иш, муридаз гьабулаан.)
Гьеб лъайдал ГIиса Ягьудиялдаса тIадвуссун Галилеялде ана. 4 Са-
мариялъул ракьалдасан ине кколаан гьел. 5 Якъуб аварагас жин-
дирго вас Юсупие кьураб хуралда аскIоб бугеб Сихар абулеб Са-
мариялъул цо шагьаралде щвана. 6 Якъубилго букIараб цо гъуялъу-
хъе щведал, сапаралда свакарав ГIиса гьенив гIодов чIана. Гьеб
букIана къалъул гIуж. 7 Цо самарияй ячIана гъуялъуса лъел цIезе.

– Гьекъезе лъим кье, – ян абуна гьелда ГIисаца. 8 (Гьесул му-
ридал квен-тIехалда хадур шагьаралде ун рукIана.)

9 Самариялъ гьесда абуна:

– Мун жугьутIавлъидал, дуца дида – Самариялъул гIаданал-
да – лъим гьаризе бегьилищ? (ЖугьутIазги самариязги хIатта цо
гулгун-парччиялъусан лъимцин гьекъоларoан.)

10 ГIисаца гьелда абуна:

– Аллагьасдасан насиблъулеб сайигъатги лъалебани ва лъим кье-
йилан дуда гьарулев вугев чи щивалиги лъалебани, дуцаго гьари-
лаан гьесда лъим кьейилан, ва гьес дуе кьелаан чIаголъиялъул лъим.

11 Гьей гIаданалъ ГIисада абуна:

– Я, бетIерчIахъад, духъ гел гьечIогури, гьаб гъуйги гъваридаб
буго. Киса дуе чIаголъиялъул лъим щвезе бугеб? 12 Нилъер кIу-
дияв эмен Якъубидасаги кутакав чийищха мун? Гьесдасан нижее
ирсалъе хутIараб гьаб гъуялъуса лъим гьесги гьекъолаан, гьесул
лъималазги гьекъолаан, гьесул боцIи-панзалъги гьекъолаан.

13 ГIисаца абуна:

– Гьаб гъуялъуса лъим гьекъарав чи нахъеги къечола. [14] Амма
дица кьураб лъим гьекъарав чи абадул абадиялъ къечезе гьечIо.
Дица кьураб лъим гьесул рекIелъ иццлъун лъугьина. Гьеб иццул
лъадал чвахиялъ абадияб гIумру насиблъизабула.

[15] Гьей гIаданалъ ГIисада абуна:

– Дие кье, бетIерчIахъад, гьеб лъим. ТIокIай дун киданиги
къечеларо ва гьание лъел цIезе ячIине ккеларо.

[16] Дурго росги вачун ячIайилан абуна ГIисаца гьелда. [17] Жин-
дир рос гьечIилан абуна гьелъ. ГIисаца гьелда абуна рос гьечIи-
лан абураб рагIи дур битIараб бугилан. [18] Щуго рос вукIана дур.
Амма гьанже вугев чи дур рос кколаро, гьеб цIакъ битIун абуна
дуца. [19] Гьей гIаданалъ абуна:

– Мун авараг вукIин бихьулеб буго, бетIерчIахъад, дида. [20] Ни-
жер умумул гьаб магIарде рахунаан Аллагьасе тIагIат-гIибадата-
лъе. Нужер жугьутIаз абулеб буго тIагIат-гIибадаталъе Иерусали-
малде рачIине кколилан.

[21] – Мун дида божа, – ян абуна ГIисаца гьелда. – Цо заман
бачIина Инсуе суждаялда чIезе я гьаб магIарде рахине ккоалареб,
я Иерусалималде ине ккоалареб. [22] Нужеда лъаларо лъие нужеца
сужда гьабулеб бугебали. Нижер жугьутIазда лъала лъие сужда
гьабулеб бугебали, гIаламалъе хвасарлъи жугьутIазда гьоркьосан
бачIунелъул. [23] Цо заман бачIина хIакълъунго Аллагьасда божулел
гIадамаз хIакъаб нухдасан ун, Илагьияб РухIалдалъун Инсуе суж-
да гьабулеб. БачIунго буго гьединаб заман. Гьединал божулел
чагIи ралагьулел руго нилъер Инсуца. [24] Аллагь – гьев ккола РухI.
Гьединлъидал хIакъаб нухдасан ун, РухIалдалъун гьабизе ккола
гьесие сужда.

[25] Гьей гIаданалъ абуна:

– Дида лъала Христосилан абулев МасихI вачIине вукIин. Гьев
вачIараб мехалъ, гьес бицина нижеда кинабго.

[26] ГIисаца гьелда абуна:

– Гьанив дуда кIалъалев вугев дун ккола гьев.

[27] Гьебмехалъ тIаде щварал ГIисал муридал гIажаиблъана са-
мариялда гаргадилев гьев ватидал. Амма гьесда лъицаниги гьи-
къичIо щиб дуе къваригIун букIарабилан, щиб бицун мун гьелда
гаргадулев вугевилан. [28] ГIеретIги гьениб тун, шагьаралдеги ун,
дой гIаданалъ гIадамазда абуна:

[29] – Рилълъа, нужедаго цо чи вихьизе. Гьес бицана дир гIум-
руялда жаниб ккарабщинаб жо. МасихIцин гуродай дов?

30 Гьев вихьизе ине къватIире рахъана шагьаралъул гIадамал.
31 Гьел тIаде щвелалде, муридаз ГIисада абуна:
– Кванай, МугIалим, – ан.
32 Гьес гьезда абуна:
– Нужеда лъалареб квен буго дихъ, – ан.
33 Цо лъицаниги квенциндай гьасие бачIарабилан гаргадизе
лъугьана гьел. 34 ГIисаца гьезда абуна:
– Дир квен ккола дун витIарав Аллагьасул амру тIубазаби
ва гьесул иш рагIалде бахъинаби. 35 Нужеца абила хур лъилъизе
жеги ункъониги моцI хутIун бугилан. Гьале дица нужеда абулеб
буго: лъикIго бер щвезабе хурзабахъе, хIалухъен тIогьиллъун бу-
го ва гьеб лъилъизе заман щун буго! 36 Лъилъарухъанасе лъикIаб
мухьги щвела ва абадияб гIумруялъе бачIинги бакIарила. Бекьа-
равги лъилъаравги – кIиявго – вохила гьелдаса. 37 ЦIакъ битIа-
раб кици буго, цояс бекьулин, цогидас лъилъулин абураб. 38 Дица
нуж ритIула нужецаго бекьичIеб хур лъилъизе. Цогидаз захIмат
баччун гIезабураб хIалухъеналдаса пайда босула нужеца!
39 Жиндир гIумруялда жаниб ккарабщинаб жо лъанин гьесда-
йилан дой гIаданалъ бициндал, гьеб шагьаралдаса гIезегIанго
самариял божана ГIисада. 40 Гьесда тIаде щведал, самарияз ГIи-
сада гьарана жидер шагьаралда чIайилан. КIиго къо бана гьес
гьениб. 41 ГIисал рагIабазухъ гIенеккидал, дагьалги цIикIкIана
гьесда божулел гIадамал. 42 Гьез дой гIаданалда абуна дуца бица-
ралдалъун гурин ниж гьанже божарал, нижедаго рагIаралдалъун
божанилан ва хIакълъунго гIалам хвасар гьабизе вачIарав чи гьев
вукIиналда ракIги чIанилан.

ГIисаца цо хIакимасул вас сахлъизавула

43 КIиго къоялдасан ГIиса гьениса Галилеялде ана. 44 ГIисаца
абун букIана жиндирго инсул ракьалда аваргагасул къадру-къимат
гьабуларилан. 45 Амма Галилеялде щведал, роха-хинлъун къабул
гьавуна ГIиса гIадамаз. Гьелги рукIиндал дора Иерусалималда
доб байрамалда, гьездаги рихьидал дора гьесдасан загьирлъарал
мугIжизатал.
46 Нахъеги ГIиса ана гьес лъим чагъиралде сверизабураб Гали-
леялъул доб Кана шагьаралде. Гьенив вукIана парччахIасул хIа-
кимлъун вугев цо чи. Гьесул вас вукIана Капернаум шагьаралда
захIматго унтун. 47 ГIиса Ягьудиялдаса Галилеялде тIадвуссун ву-
гилан рагIидал, гьесда аскIове вачIана дов чи, хвалде ккун унтун

вугев жиндир вас сахлъизавизе жинда цадахъ Капернаумалде
вилълъайилан гьаризе. 48 ГIисаца гьесда абуна:

– МугIжизаталги гIаламаталги рихьизаричIони, божуларел гIадамал руго нуж!

49 ПарччахIасул хIакимас гьесда абуна:

– Я, бетIерчIахъад, дир вас хвелалде вилълъа.

50 ГIисаца гьесда абуна:

– Дурго рокъове а гьанже. Дур вас хвезе гьечIо, – ян.

ГIисал гьеб рагIудаги божун, нахъе ана гьев чи. 51 Нухдаго дан-
де ккана вас сахлъанилан бицине рачIунел рагьтIателал. 52 Кида
гьев сахлъаравилан гьас гьикъидал, рагьтIателаз абуна къалъу-
даса сагIат араб мехалъ васасул цIа-кан бичанилан. 53 ХIисаб
гьабураб мехалъ, битIун гьеб заманаялда абун батана ГIисаца
гьесда дур вас хвезе гьечIилан. Гьелдаса нахъе гьесги гьесул ру-
къалъул агьлуялъги иман лъуна. 54 ГIиса Ягьудиялдаса Галилеял-
де тIадвуссаралдаса хадуб загьирлъараб кIиабилеб мугIжизат бу-
кIана гьеб.

5 бетIер

ГIисаца сахлъизавула 38 соналъ унтун вукIарав чи

1 Гьелдаса хадуб жугьутIазул цо байрамалде Иерусалималде
вачIана ГIиса. 2 Иерусалималъул «ГIиял кавудахъ» буго жугьу-
тIазул мацIалда Бетцата абулеб цо хIавуз. ЧIахIиял хIубалги
чIван гьабураб щуго рагъиги буго гьеб хIавузалда сверун. 3 Гьел
рагъабазда регун рукIунаан унтаралги, бецалги, рекъалги, пали-
жалъ ккуралги гIемерал гIадамал. 4-[5]* Гьенив вукIана лъеберал-
да микьго соналъ унтарав цо чи. 6 ГIисадаги вихьана гьев. Халат
заманаялъ унтарав чи гьев вукIин лъайдал, ГIисаца гьесда гьи-
къана сахлъизе бокьилищилан. 7 Унтарас жаваб кьуна:

– Я, бетIерчIахъад! Лъим гьелчараб мехалъ, дун хIавузалъуве вегьизе чи гьечIо дида цадахъ. Дунго гьениве лъугьинилан кида тIаде ворханиги, цогидав ккун ватула дидаса цеве.

---

* 5:4-[5] Гьаб бакIалда Инжилалъул цо-цо хъвай-хъвагIаязда ратула гьадинал калимабиги: *ХIавузалъуб лъим гьелчезе лъугьинегIан ралагьун чIун рукIунаан. Бичасул малаикас, зама-заманаялдасан хIавузалъуве лъугьун, лъим гьелчезе гьабулаан, ва гьелчезе байбихьарабго тIоцеве гьеб лъадалъе лъугьарав чиясда тIаса унаан гьесул чорхолъ бугеб кинабгоги унти.*

8 ГIисаца гьесда абуна:
— ТIаде вахъа! Дурго турутги босун, рокъове а, — ян.
9 ГьебсагIатго сахлъана гьев чи. Жиндирго турутги босун унев
вукIана. Гьеб букIана шамат къо. 10 Гьединлъидал ягьудияз гьес-
да абуна жакъа шамат къоялъ дуца турут кодоб ккун баччизе бе-
гьуларилан. 11 Жив сахлъизавурав чияс турутги босун айилан
абунин жиндайилан жаваб кьуна гьес.
12 — Турутги босун айилан лъица дуда абураб? — ан гьикъи-
дал, 13 жаваб кьун бажаричIо гьесухъа. Гьесда лъалеб букIинчIо
дов щивали. Гьенир рукIарал гIадамазул руккалилъе лъугьун
ун вукIана ГIиса гьебмехалъ. 14 Цинги ГIисада гьев чи Мукъада-
саб Рокъов ватана.
— Гьелеха, сахлъун вуго мун гьанже, — ян абуна гьесда ГIиса-
ца. — Мунагьалдаса цIунун чIа гьанжеялдаса нахъе, дагьабги
квешаб ккезе гурин дуе.
15 Инеги ун ягьудиязда бицана гьес ГIисаца сахлъизавунин жи-
вилан. 16 Гьелдаса хадуб, шамат къоялъ гьединаб иш гьабунилан,
ГIисае рахIат толеб букIинчIо ягьудияз. 17 ГIисаца гьезда абуна:
— Дир Инсулги гьечIо чIараб сагIат, дунги гьесда релълъун
вуго.
18 Шамат къоялъул къанун хвезабураб гIечIого, гьес Аллагь
жиндирго эменлъун рикIкIунев вугилан, Аллагьасда живго ва-
щалъизавулевги вугилан, гьез гьанже дагьабги цIикIкIун хIара-
кат бахъулеб букIана ГIиса чIвазе.

Инсуца гьабураб гьабула Васасги

19 Гьелда дандеги ГIисаца абуна:
— ХIакълъун абулеб буго дица нужеда: живго лъикIав лъугьун
Васасда щибниги гьабизе кIоларо, Инсуца гьеб иш гьабулеб гьес-
да бихьулеб гьечIони. Инсуца гьабураб гьабула Васасги. 20 Инсуе
вас вокьула, ва Инсуца гьесдаги рихьун гьарула жиндирго ки-
налго ишал. Дагьалги кIудиял ишал рихьизарила Инсуца гьесда,
гьебмехалъги гIажаиблъила нуж. 21 Инсуца гIадамал хваралъуса
рахъинарун, чIаголъизарулел гIадин, Васасги чIаголъизарула жин-
диего чIаголъизаризе бокьарал чагIи. 22 Инсуца лъиениги суд гьа-
булеб гьечIо, суд гьабизе ихтияр гьес Васасухъе кьун буго. 23 Ин-
суе бокьун бугелъул Жиндирго гIадаб къадру-къимат гIадамаз
васасулги гьабизе. Васасул къадру-къимат гьабуларев чияс гIала-
малъухъе гьев витIарав Инсулги къадру-къимат гьабизе гьечIо.

[24]ХIакълъун абулеб буго дица нужеда: дир рагIухъ гIенеккарав
ва дун витIарав Аллагьасда божарав чиясе абадияб гIумру насиб-
лъула, суд гьабичIого, тамихI гьечIого ворчIана гьев хваразулъа
чIагоязулъе – абадияб гIумруялъулъе. [25]ХIакълъун абулеб буго ди-
ца нужеда: Аллагьасул Васасул гьаракь хвараздаги рагIулеб ва гьеб
рагIараб мехалъ гьел тIаде рахъунеб заман бачIина, бачIунго буго
гьединаб заман. [26]Инсухъ буго инсанасда рухI лъезабиялъул квер-
щел. Гьес Васасухъеги кьун буго инсанасда рухI лъезабизе кверщел.
[27]Суд гьабизеги ихтияр кьун буго Васасе – гьев ГIадамил Лъимер
вугелъул. [28]Нуж хIикмалъуге гьелда, киналго хабалъ ругезда Алла-
гьасул Васасул гьаракь рагIулеб заман бачIине буго: [29]лъикIлъи-
ялда хьвадаразе, хваралъуса рахъиндал, гIумру насиблъила, кваш-
лъиялда хьвадаразе, хваралъуса рахъиндал, тамихI насиблъила.

Инсуца Васасе нугIлъи гьабулеб буго

[30]Дунго лъикIав лъугьун дида щибниги гьабизе кIоларо. Ал-
лагьасухъ гIенеккун гьабулеб буго дица суд. Дир судги ритIу-
хъаб буго, – диего бокьухъе гурелъул дица суд гьабулеб бугеб,
дун витIарав Аллагьасе бокьухъелъидал. [31]Дицаго диего гьабулеб
нугIлъи – гьеб кьучIаб букIинаро. [32]Амма вуго дир хIакъалъулъ
бицунев цоги НугI. Дида лъала дир хIакъалъулъ Гьесул нугIлъи
кьучIаб бугеблъи.

[33]Дир хIакъалъулъ цIехезе нужеца ЯхIяхъе гIадамал ритIун
рукIанагури. РитIухъаб нугIлъи гьабуна гьесги. [34]ГIадамазул нугI-
лъи къваригIарав чи гуро дун. Нуж хвасарлъизе гIоло бицунеб
буго дица гьелъул. [35]ЯхIя вукIана гIадамазе бакараб ва канлъи
кьолеб чирахъ гIадинав чи. Цо дагьабго заманаялъ гьелъул кан-
лъиялдаса рохизе бокьун букIана нужее. [36]ЯхIяца гьабураб нугI-
лъиялдасаги кIудияб нугIлъи буго дихъ, нуж божизаризе кIолеб.
Дица тIуразареян Инсуца дида тIадкъарал ва гьанже дица тIура-
зарулел ругел ишаз жидецаго нугIлъи гьабула дир хIакъалъулъ.
Дун Инсуца витIун вукIиналъе нугIлъи гьабула гьез. [37]Дун ви-
тIарав дир Инсуцаги нугIлъи гьабулеб буго дие пайдаялъе. Ну-
жеда лъиданиги я рагIичIо, я вихьичIо гьев киданиги. [38]Гьесул
рагIиги нужер рекIелъ хутIуларо, гьес витIарасда божулел гье-
чIелъул. [39]Нужеца ТIухьдул цIалула, гьелдалъун нужее абадияб
гIумру насиблъилилан ракIчIун бугелъул. Гьеле гьел ТIухьдузги
нугIлъи гьабула дир хIакъалъулъ. [40]Абадияб гIумру насиблъизе
букIине дихъе рачIине кинго бокьулеб гьечIо нужее.

[41] ГІадамазул рецц-бакъ къваригІарав чиги гуро дун. [42] Амма
дида нуж лъала ва нужер рекІелъ Аллагьасде рокьи гьечІеблъиги
лъала. [43] Дир Инсуца витІун вачІарав дун нужеца къабул гьаву-
лев гьечІо. Живго вахъун цо пуланав чи вачІани, нужеца гьев
къабул гьавила. [44] Цоцазул рецц бокьулел нуж гІадинал гІадамаз
иман лъелищ, цохІо Аллагьасдасан щолеб баркат тІалаб гьа-
булеб гьечІелъул нужеца. [45] Амма нужеда ракІалде ккоге Инсуда
цере дица нужеда гІайиб чІвалилан. Сундулго рахъалъ нужеца
хьул гьабулев Мусацагицин гІайиб чІвала нужеда. [46] ХІакълъун
нуж Мусада божулел рукІаралани, дидаги божилаан нуж. Гьесги
хъван тун букІиндалха нужее дир хІакъалъулъ. [47] Гьес хъваралда
божуларел нуж, дица бицаралда божилищ?

6 бетІер

ГІисаца щуазарго чи гІорцІизавула

[1] Цо заманаялдасан ГІиса Галилеялъул (Тибериадаялъул) ралъ-
дал добцояб рахъалде ана. [2] ГІемераб халкъ бачІана гьесда хадуб
гьенибеги, унтарал сахлъизарун гьесдасан загьирлъарал мугІжи-
затал рихьулел рукІиндал. [3] ГІиса цо магІарде вахана ва жин-
дирго муридазда цадахъ гьенив чІана. [4] ЖугьутІазул Пасхаялъул
байрам тІаде щолеб букІана.

[5] Сверухъ валагьидал, гІемераб халкъ жинда аскІобе бачІунеб
бихьун, ГІисаца Филиппида гьикъана гьавгощинав чи кваназа-
визе чед кисадай нилъеца босилебан. [6] (Филиппил хІалбихьизе
гьикъана ГІисаца гьедин. Гьесда лъалеб букІана щиб гьабиле-
бали.) [7] Филиппица абуна кІинусго динаралде босараб чедгицин
гІеларин гьал гІадамал кваназаризе, кигІан гьитІинаб мочІу кьу-
ниги. [8] Симон Пётрил вац Андрейица абуна ГІисада [9] гьаниб цо
васасухъ бугин пурчІинадул ханждал щуго чедги кІиго гьитІи-
набго ччугІаги, амма гьаб халкъалъе гьеб кисайин гІелебилан.

[10] ГІисаца абуна гьел киналго гІодор чІезарейилан. ЦІакъ хер
керчаб бакІ букІана гьеб. Гьенир харда тІад гІодор чІана щуа-
заргогІанасев бихьинчи. [11] ГІисаца чед цебе босана, тІаде дугІа-
ги гьабун, бек-бекун бикьана кваназе гІодор чІарал гІадамазе.
БокьарабгІан чедги ччугІаги щвечІев чи хутІичІо гьенив цони-
ги. [12] Киналго гІорцІараб мехалъ, ГІисаца муридазда абуна, гІа-
дада хвезе течІого, кванан хутІарал чадил кескал ракІарейилан.
[13] ПурчІинадул ханждал щуго чадил нахъе хутІун ратана анцІила

кIиго гьегь цIурал кескал. [14] ГIисадасан загьирлъараб гьеб мугIжизат бихьидал, гIадамаз абуна:

– ХIакълъунго гьав чи вуго дуниялалде вачIине кколев вукIарав авараг.

[15] Ккун вачун, гьез жидерго парччахIлъун гьавизехъин вукIин лъайдал, ГIиса нахъеги магIарде ана, щивниги цадахъги вачинчIого.

ГIиса лъеда тIасан вилълъун вачIуна

[16] Бакъанимехалъ муридал ралъдал рагIалде ана. [17] Росодаги рекIун, гьел ралъдал добцояб рахъалда бугеб Капернаумалдехун ралагьун ана, дуниял рукIкIунеб мехалъги ГIиса вачIинчIелъул. [18] Ралъдада кутакаб гьури пуйзе байбихьана. [19] Гьедин рагIалдаса щуго-анлъго километралъ жанирегIан щвараб мехалъ, лъеда тIасан вилълъун вачIун росода аскIове щолев вихьана гьезда ГIиса. ГIасиго хIинкъана гьел.

[20] – ХIинкъуге, дун вуго, – ян абуна ГIисаца гьезда.

[21] Гьевги росониве лъугьинавизе бокьун букIана гьезие, амма гьебсагIатго раса ралъдал рагIалде щун батана.

ГIадамал ГIиса валагьизе рачIуна

[22] Ралъдал добаб рагIалда хутIун рукIарал гIадамаз нахъисеб къоялъ бицана, нолъ гьаниб цо гурони расаги букIинчIин, жиндирго муридазда цадахъ ГIиса росода рекIуневги вихьичIин, гьесул муридал жалго анин. [23] Тибериададаялдаса, русбузда рекIун, гIемерал гIадамал рачIана, тIаде дугIаги гьабун, ГIисаца чед гIемерлъизабураб бакIалде. [24] Амма гьенир я ГIиса, яги гьесул муридал ратичIеб мехалъ, русбуздаги рекIун, Капернаумалде ана гьел, ГIиса валагьизе.

«Дун вуго гьеб чIаголъи кьолеб чед»

[25] Ралъдал добцояб рагIалда гьев ватараб мехалъ:

– Я, Рабби, мун кин гьаниве вачIарав? – ан гьикъана гьез.

[26] ГIисаца гьезда абуна:

– ХIакълъун абулеб буго дица нужеда: дир мугIжизатал ричIчIидал гуро нуж гьанире рачIун ругел, доб чед кванан, гIорцIидал рачIун руго. [27] ТIагIунеб-холеб квен тIалаб гьабичIого, нужеца тIалаб гьабе абадияб гIумруялде нуж рачине бокьун ГIадамил Лъимаца нужее кьолеб бугеб тIагIунареб-холареб квен.

Жиндирго Инсул – Аллагьасул баркаталъул мугьру буго ГIада-
мил Лъимада.

28 Аллагь разилъизе жидеца щиб гьабизе кколебилан гьикъана
гьез ГIисада. 29 ГIисаца жаваб кьуна:

– Аллагь разилъизе нуж божизе ккола гьес нужехъе витIарав
чиясда.

30 – Ниж дуда божулеб кинаб гIаламат дуца нижеда бихьиза-
билеб? Щиб дуда гьабизе кIолеб? – ан гьикъана гьез ГIисада.
31 – ГIицIаб авлахъалде ккедал, нилъер умумуз кваналаан зоба-
лаздасан рещтIараб нигIмат. «Зобалаздасан рещтIинабун чед кьу-
на гьес гьезие», – абун хъван буго гьелъул хIакъалъулъ.

32 ГIисаца абуна:

– ХIакълъун абулеб буго дица нужеда: Мусаца гуро нужее зо-
балаздасан чед кьураб, амма дир Инсуца нужее кьолеб буго ун-
го-унгояб зобалазулаб чед. 33 Аллагьасдасан бачIараб чед ккола
зобалаздасан рещтIараб ва гIаламалъе чIаголъи кьолеб чед.

34 Гьез абуна:

– Я, БетIерчIахъад, кидаго кье гьединаб чед.

35 ГIисаца абуна:

– Дун вуго гьеб чIаголъи кьолеб чед. Дихъе вачIарав кидани-
ги вакъизе гьечIо, дида божарав киданиги къечезе гьечIо. 36 Ам-
ма дица нужеда абичIищ, гIаламат бихьаниги, нуж дида божун
гьечIилан. 37 Инсуца дихъе кьуравщинав чи дихъе вачIина, ди-
хъе вачIарав цониги чи дица нахъе гъеларо. 38 Диего бокьараб
гьабизе гурелъул дун зобалаздасан вачIун вугев, дун витIарав Ал-
лагьасул амру тIубазабизелъидал. 39 Гьесул амру буго дихъе кьура-
зул цонигияв вилизе-тIагIине виччагейилан. Къиямасеб къоялъ
дица гьев чIаголъизавизе ккола. 40 Дир Инсуе бокьун буго Вас
вихьаравщинав ва гьесда божаравщинав чиясе абадияб гIумру
насиблъизе. Къиямасеб къоялъ дица гьев чIаголъизавизе вуго.

41 Ягьудиял ГIисаде ццин бахъун гаргадизе лъугьана жив зоба-
лаздасан бачIараб чед кколин абунин гьесилан. 42 Гьез цоцазда
абулеб букIана:

– Юсупил вас ГIиса гурищ гьав чи? Нилъеда лъикIго лъалагури
гьасул эменги эбелги. Гьале жив зобалаздасан вачIанилан вуго.

43 – Щай нуж ццин бахъун гаргадулел? – ан абуна ГIисаца
гьезда. 44 – Цониги чи дида аскIове вачIине рес гьечIо, дун ви-
тIарав дир Инсуца гьев дихъе щвезавичIони. Дица гьев къия-
масеб къоялъ чIаголъизавизе ккола. 45 Аварагзабазул ТIухьдузда

буго: «Гьезда киназдаго Аллагьас малъила», – ян. Дир Инсуца малъараб босаравщинав чи дида аскIове вачIуна. 46 Дица абулеб гьечIо Эмен лъиданиги вихьанилан. Аллагьасдасан вачIарасда гурони, цо лъиданиги вихьичIо Эмен. 47 ХIакълъун абулеб буго дица нужеда: иман лъурасе абадияб гIумру буго.

48 Дун вуго чIаголъи кьолеб чед. 49 Нужер умумуз доб гIицIаб авлахъалда квана зобалаздасан рещтIараб нигIмат, амма гьел хвана. 50 Гьанже зобалаздасан рещтIун буго гьеб кварав чи киданиги холареб чед. 51 Дун вуго зобалаздасан рещтIараб ва чIаголъи кьолеб чед. Гьеб чед кварав чи абадул абадиялъ чIаго вукIина. Дица гьесие кьезе бугеб чед – гьеб буго гьаб гIалам чIаго букIине гIоло кьезе бугеб дир Черх.

52 Гьебмехалъ ягьудиязда гьоркьоб кIудияб дагIба ккана жиндирго черх кинин гьас нилъее кваназе кьолебилан. 53 ГIисаца гьезда абуна:

– ХIакълъун абулеб буго дица нужеда: ГIадамил Лъимадул Черхги квинчIони, гьесул Биги гьекъечIони, нужер гIумру букIине гьечIо. 54 Дир Черхги кварав, дир Биги гьекъарав чиясе абадияб гIумру буго. Къиямасеб къоялъ дица гьев чIаголъизавила. 55 Дир Черх буго хIакъаб квен, дир Би буго хIакъаб жа. 56 Дир Черх кванарав ва дир Би гьекъарав чи дилъ вукIине вуго, дунги гьесулъ вукIине вуго. 57 Щайгурелъул ЧIагояв Эмен – Аллагьас витIарав дун гьесдалъун чIаго вугев гIадин, дир Черх кванарав чи дидалъун чIаго вукIина. 58 Гьеле гьединаб буго зобалаздасан рещтIараб чед. Нужер умумуз кванана чед ва гьел хвана. Амма гьаб чед кванарав чиясе абадияб гIумру буго.

59 Гьеб хабар ГIисаца бицана Капернаумалъул синагогаялъуб.

«Дуцалъидал рицунел ругел хIакъал рагIаби»

60 Гьеб рагIидал, ГIисал гIемерисел муридаз цоцазда абуна:

– Гьединаб жо букIине рес гьечIо! Лъица гьеб къабул гьабилеб? – ан.

61 Жиндир хабаралъ муридал гьедин гаргадизе тIамун рукIин лъайдал, ГIисаца гьезда абуна:

– Гьадаб дир хабаралъ къварид гьарун ругоха нуж. 62 Цеве живго вукIараб бакIалде ГIадамил Лъимер тIадвуссун унев вихьараб мехалъ щибдай нужеца абилеб? 63 РухIалъ кьола чIаголъи. Амма инсанасул мунагьаб напсалъ чIаголъи кьоларо. Дир рагIабазулъан бачIуна нужехъе рухIги чIаголъиги. 64 Амма нужеда

гьорлъ руго гьелда божуларелги. (ГІисада цебеккунго лъалаан
щив жинда божулев гьечІевали, щив жиндие хилиплъилевали.)
65 ГІисаца абуна:

— Гьединлъидал гурищ цебеги дица нужеда абураб, лъиданиги
кІоларин дихъе вачІине, дир Инсуца гьелъие рес рекъезабичІони.

66 Гьелдаса хадур гІемерисел муридал нахъе ана ва тІокІал гьес-
да хадур инчІо. 67 Гьебмехалъ анцІила кІиявго муридасда гьи-
къана ГІисаца нужееги нахъе ине бокьун гьечІебищилан. 68 Си-
мон Пётрица абуна:

— Я, БетІерчІахъад, лъихъе ниж инел? Дуцалъидал рицунел
ругел абадияб гІумру насиблъулел рагІаби. 69 Ниж божана ва ни-
жеда бичІчІана мун Аллагьасул мукъадасав илчи вукІин.

70 ГІисаца абуна:

— Дицалъидал нужер анцІила кІиявго чи тІаса вищарав. Амма
нужеда гьоркьов цо илбисги вугевха!

71 Гьес гьедин абулеб букІана Симонил вас Ягьуда Искариотил
хІакъалъулъ. АнцІила кІигоясда гьоркьов вукІаниги, гьев хи-
липлъизе хъван букІана.

7 бетІер

ГІисаги гьесул вацалги

1 Гьелдаса хадув ГІиса Галилеялъул росабалъе ва шагьаразде
хьвадана. Ягьудиялде ине гьесие бокьичІо, — гьев чІвазе хІара-
кат бахъулеб букІиндалха ягьудияз. 2 ЖугьутІазул Хъощал раялъул
байрам тІаде щолеб букІана. 3 Жиндирго вацаз ГІисада абуна:

— Гьаниса вахъун Ягьудиялде а дуца гьарулел ишал дурго
муридаздаги рихьизе. 4 Гьунар бугев чияс гьеб бахчуларо, гІада-
мазда бихьизабула. Гьединал хІикматал ишал гьаризе бугеб дур-
го гьунар гІаламалдаго бихьизабе.

5 (Жиндирго вацалгицин божулел рукІинчІо ГІисада.)

6 ГІисаца гьезда абуна:

— Дир заман жеги тІаде щун гьечІо, амма нужее бокьараб за-
ман данде ккола. 7 ГІаламалда нуж рихине рес гьечІо, амма дун
гІаламалда рихун вуго. Дица нугІлъи гьабулеб бугелъул гІалама-
лъулго квешал ишазе. 8 Байрамалде а нужго. Амма гьеб байра-
малде дун вачІинаро, дир заман жеги тІаде щун гьечІо.

9 Гьедин гьездаги абун, ГІиса Галилеялдаго чІана.

ГІиса Иерусалималде байрамалде вачІуна

10 Амма вацал байрамалде индал, гІадамазда вихьиларедухъ,
балъгого ГІисаги вахъана гьезда хадув къватІиве. 11 Ягьудияз
ГІиса валагьулев вукІана гьеб байрамалда.

– Дов чи кивдай вугев? – ан гьикъулеб букІана гьез. 12 ГІада-
мазул руккалилъги гІемер бицунеб букІана гьесул хІакъалъулъ.
ЛъикІав чи вугилан цояз абулеб букІана, гІадамал махсароде кко-
лев чи вугилан цогидаз абулеб букІана. 13 Амма балъго-гІатІго
гурони ГІисал цІар бахъизе ягьудиязул чІухІби-хІакимзабазукьа
хІинкъулел рукІана гьел.

14 Байрамалъул чанго къо индал, ГІиса Мукъадасаб Рокъове
лъугьун вачІана ва вагІза-насихІат гьабизе байбихьана. 15 Лъи-
даниги аскІове ун гІелму лъазабичІев чиясда ТІухьдузда бугеб
кисандай лъанаян хІикмалъун рукІана ягьудиял. 16 ГІисаца гьез-
да абуна:

– Гьаб гІелму дир гуро, дун витІарав Аллагьасул буго. 17 Ал-
лагьасул амру тІубазабизе бокьарав чиясда лъала гьаб гІелму
дицаго ургъун бахъарабищ яги Аллагьасдасан бачІарабищали.
18 Жинцаго ургъун бахъарабгун цеве вахъунев чиясул мурад
букІуна жиндиего цІар-рецц гьаби. Жив витІарасе цІар-рецц
гьабизе бокьарав чи ритІухъав вукІуна, гьереси гьесул букІуна-
ро. 19 Мусаца гурищ нужее къанун тараб? Амма нужер цони-
гияс цІунулеб гьечІо къанун. Щай нужеца дун чІвазе къасд гьа-
булеб бугеб?

20 ГІадамаз ахІулеб букІана:

– Мун жундуз ккун вуго. Мун чІвазе къасд гьабулев чи щив
вугев? – ан.

21 ГІисаца абуна гьебмехалъ:

– Дица цохІо мугІжизат бихьизабуна, нуж киналго абуни же-
ги-жеги гьелда гІажаиблъун руго. 22 Мусал къануналъ малъулеб
буго сунат гьабеян. (Гьебги Мусадасан бачІараб гІадат гуро,
гьесде щвезегІанго умумузул букІараб буго.) Шамат къоялъги
гьабулагуриха нужеца сунат. 23 Мусал къануналъ изну кьола ну-
жее шамат къоялъцин сунат гьабизе. Шамат къоялъ чи дица
тІуванго сахлъизавунилан щай нуж диде ццидалъ ругел? 24 ТІа-
сан балагьун кьоге къимат, хІакъикъатги цІехон кье.

МасихI кколевищ ГIиса?

25 Гьебмехалъ Иерусалималдаса цо-цо гIадамаз абуна:
— ЧIухIби-хIакимзабаз чIвазе валагьулев вугев чицин гурищ
гьадав? 26 Балагье, халкъалда цеве вахъун кIалъалев вуго, лъицани-
ги щибниги абулебги гьечIо гьесда. ЧIухIби-хIакимзабазда лъа-
леб батила хIакъикъаталдаги дов МасихI вукIин. 27 Амма нилъеда
лъалагури дов кисаяли. ХIакъикъияв МасихI вачIараб мехалъ,
лъиданиги лъалеб рагIуларо гьев кисаяли.
28 Мукъадасаб Рокъоб вагIза-насихIат гьабулаго, ГIисаца хал-
къалде ахIана:
— Нужеда дун лъала. Дун кисаялиги лъала. Амма дунго лъи-
кIав лъугьун вачIарав чи гуро дун, хIакъав Аллагьас витIана дун.
Нужеда Гьев лъаларо. 29 Амма дида лъала Гьев: Гьесда аскIоса
вачIана дун. Гьес витIана дун.
30 Гьебмехалъ ГIиса кквезейилан лъугьана гьел, амма лъида-
ниги кIвечIо гьесда квер хъвазе. Гьелъие болжал щун букIин-
чIо. 31 Халкъалъул руккалилъ рукIаразул гIемерисел божана ГIи-
сада. Гьез абулеб букIана:
— МасихI вачIараб мехалъ, гьесгицин рихьизарилищ нилъеда
гьадигIан гIемерал мугIжизатал?
32 ГIисал хIакъалъулъ гьедин абулеб рагIана фарисеязда.
Гьебмехалъ чIахIиял кашишзабазги фарисеязги Мукъадасаб
Рукъалъул хъаравулзаби ритIана ккун вачун гьевгун рачIа-
йилан.
33 ГIисаца абуна:
— ГIемераб заман хутIун гьечIо дие нужеда цадахъ вукIине,
кватIичIого ина дунго витIарасда аскIове. 34 КигIан валагьани-
ги, ватиларо гьебмехалъ нужеда дун. Нужеда рачIине кIолеб
бакI гуро доб дун унеб бакI.
35 Гьеб рагIидал, ягьудияз цоцазда гьикъулеб букIана:
— Киве инедай гьасие бокьун бугеб? Нилъеда гьев ватулареб
бакIгIаги щибдай? Греказул шагьаразда ругел дол нилъеразда
аскIове инецин гуродай гьасда ракIалда бугеб, добаги жиндирго
дин малъизе? 36 «КигIан валагьаниги, ватиларо гьебмехалъ ну-
жеда дун. Нужеда рачIине кIолеб бакI гуро доб дун унеб бакI» —
ан гьес абиялъул магIна щибдай?

«ЧІаголъиялъул лъадал лъарал чвахила»

37 Байрамалъул ахирисеб бищунго хирияб къоялъ ГІисаца,
халкъалде хитІаб гьабун, ахІана:
– Къечарав чияс дида аскІовеги вачІун, къеч буссинабе. 38 ТІе-
хьалда хъван бугебги ритІухълъун, диде иман лъурасул рекІе-
лъан чІаголъиялъул лъадал лъарал чвахила.
39 Жинде иман лъуразде рещтІине бугеб Илагьияб РухІалъул
бицунеб букІана ГІисаца. Амма Илагьияб РухІ жеги рещтІун
букІунаро, ГІиса жеги жиндирго кІодолъиялде щун вукІин-
чІелъул.

ГІисада тІасан дагІба-рагІи ккана гІадамазул

40 Гьел рагІаби рагІидал, цо-цо гІадамал гаргадизе лъугьана
хІакълъун гьав чи авараг вугилан. 41 Цогидаз абулеб букІана
гьав МасихІ вугилан. Галилеялда МасихІ вахъуневищилан абу-
лел чагІиги рукІана. 42 ТІехьалда бугин абулеб букІана гьез, Да-
вудил наслуялда вахъинин МасихІ ва Давудил росулъ – Бетле-
гьемалда – гьавилин гьев. 43 Гьедин ГІисал бицун дагІба-рагІи
ккана гьел гІадамазда гьоркьоб. 44 ГІиса ккун вачун жанив тІа-
мизе бокьаралги рукІана гьенир. Амма гьесда квер хъвазе кІве-
чІо лъиданиги.

ЧІахІиял хІакимзабазул халкъалда ццин бахъуна

45 ЧІахІиял кашишзабазухъеги фарисеязухъеги Мукъадасаб
Рукъалъул хъаравулзаби тІадруссун рачІараб мехалъ, ГІиса
щай вачинчІевилан гьикъана гьезда. 46 Хъаравулзабаз жаваб
кьуна:
– Додин кІалъалев чи жеги киданиги рагІичІо нижеда, – ян.
47 – Унго нужгийищха гьес гуккарал? – ан абуна фарисеяз. –
48 ЧІухІби-хІакимзабазулги фарисеязулги цониги чи досда бо-
жун рихьанищ? 49 Досда божула къануналъул хІакъалъулъ жи-
деда щибниги лъаларел жагьилал гІадамал, нагІана батагийин
гьезие!
50 Гьезда гьоркьов вукІана добмехалъ ГІисахъе ун вукІарав
Никодемги. Гьес абуна:
51 – Нилъер къануналда рекъон чиясда гІайиб чІвазе бегьуле-
бищ, ахІун аскІовегун цин гьес бицунелъухъ гІенеккичІого ва
гьесул ишалъул цІех-рехги гьабичІого?

52 – Мунги Галилеялдаса ватила, – ян абуна гьесда гьез. –
Цониги авараг Галилеялъул ракьалда вахъинилан хъван гьечIо-
лъи дудаго бихьизе ТIухьдул цIале.
[53 Цинги гьел рикьа-риххун рокъо-рокъоре ана.

8 бетIер

«Дицаги гьабиларо дуе тамихI»

1 Зайтуналъул магIарде ана ГIиса. 2 Нахъисеб къоялъ радалго
вачIана гьев Мукъадасаб Рокъове. ТIолабго халкъ бакIарана
гьесда аскIобе. ГIодов чIун гьезие вагIза-насихIат гьабизе ГIи-
саги лъугьана.
3 Диниял гIалимзабаз ва фарисеяз ГIисахъе ячун ячIана роса-
се хилиплъун, зина гьабулаго тIадккурай цо чIужугIадан. ГIада-
мазда цее яхъун чIезаюна гьез гьей. 4 Цинги гьез ГIисада абуна:
– Я, МугIалим! Зина гьабулей ятана гьай гIадан. 5 Мусаца
жиндирго къануналда нижее амру гьабун буго гьадинал руччаби
ганчIал речIчIун чIвазе ккола. Дуца щибилан абилеб?
6 ГIисада гIайиб чIвазе рес ккеларoдайилан ургъунго кьураб
суал букIана гьеб.
ГIодовеги къулун, чIарбида килщица цо щибалиго хъвалев
вукIана ГIиса. 7 Нахъеги гьез добго суал кьедал, тIаде ворхун,
гьес абуна:
– Нужеда гьоркьоса цониги мунагь гьабичIев чияс речIчIе
гьелда тIоцебе гамачI.
8 Нахъеги гIодовеги къулун, чIарбида хъвадаризе лъугьана гьев.
9 Гьеб рагIидал, гьел цо-цоккун рахъун къватIире ана, чIахIи-
яздасан байбихьун. ГIисаги гьесда цее эхетарай дой гIаданги ху-
тIана гьенир. 10 ТIаде ворхун, ГIисаца гьелда гьикъана:
– Йо, чIужугIадан, кире арал дол? Цониги чи хутIичIевищ
дуе тамихI гьабизе?
11 – ХутIичIо, БетIерчIахъад, – абун жаваб кьуна гьелъ.
ГIисаца гьелда абуна:
– Дицаги гьабиларо дуе тамихI. А дурго гьанже. Гьанжеялда-
са хадуб тIокIаб мунагьги гьабуге.]*

* [7:53–8:11] 53 номералдаса байбихьун 8 бетIералъул 11 номералде щвезегIан бугеб бутIа батула «Инжилалъул» гIемерисел некIсиял хъвай-хъвагIаязда.

«Дун вуго гьаб дуниялалъул Нур»

[12] ГЬадинаб вагІза-насихІатги гьабуна ГІисаца гьезие:

– Дун вуго гьаб дуниялалъул Нур. Дида нахъвилълъарав цониги чи бецІлъуда хьвадизе гьечІо. ГІумру гвангъизабулеб Нур гьесда цадахъ букІине бугелъул.

[13] Гьебмехалъ фарисеяз абуна:

– Дуцаго дуего гьабулеб бугеб дур нугІлъи кьучІаб букІунаро.

[14] ГІисаца абуна:

– Дицаго дирго хІакъалъулъ гьабулеб бугониги, гьеб нугІлъи кьучІаб буго, дида лъалелъул дун киса вачІаравали ва киве унев вугевали. Нужеда лъаларо дун киса вачІаравали ва киве унев ву-
гевали. [15] Нужеца суд гьабула гІадамаз гІадин, амма дица лъие-
ниги суд гьабуларо. [16] Дица суд гьабунигицин, гьеб ритІухъаб
букІина, дун дунго цохІо гьечІелъул, дун витІарав Эменги ву-
гелъул дида цадахъ. [17] Нужер къануналдагицин хъван бугогури
кІиго чиясул нугІлъи гІолилан. [18] Дицаги гьабулеб буго диего
нугІлъи, дун витІарав дир Инсуцаги гьабулеб буго.

[19] – Дур эмен кив вугев? – ан гьикъана гьесда.

ГІисаца жаваб кьуна:

– Я, дун, яги дир Эмен нужеда лъаларо. Дун лъалевани, дир Эменги лъалаан нужеда.

[20] Гьеб вагІза-насихІат ГІисаца гьабуна Мукъадасаб Рукъалъул азбаралъуб, садакъадул гІарац лъолеб гъансида аскІов вахъунги чІун. Лъицаниги кквечІо гьев, жеги гьелъие болжал щун букІинчІо.

«Дун араб бакІалде рачІине кІвеларо нужеда»

[21] Гьанжеги ГІисаца гьезда абуна:

– Дун нужеда аскІоса ине вуго. Дун валагьулел рукІина нуж, амма гьедин мунагьазул цІовухъе хвела, дун араб бакІалде рачІинеги кІвеларо нужеда.

[22] Ягьудияз абуна:

– Живго жинцаго чІвазехъинцин вугодай? Дун араб бакІалде рачІине нужеда кІвеларинги абулеб буго.

[23] ГІисаца гьезда абуна:

– Нуж руго гІодор рижарал, дун вуго тІасан вачІарав. Нуж руго
гьаб дуниялалъул чагІи, дун гьаб дуниялалъул чи гуро. [24] Гьедин-
лъидалин дица нужеда абулеб бугеб нуж мунагьазул цІовухъе

хвезе ругилан. Дов* – Дун вукӀиналда божичӀони, мунагьазул цӀовухъе хвела нуж.
[25]– Мун щивха кколев? – ан гьикъана гьез.
ГӀисаца гьезие жаваб кьуна:
– Дун щивали авалалдаса бахъарабго бицана дица нужеда. [26]Нужер хӀакъалъулъги гӀемераб жо бицине кӀвелаан дида ва суд гьабизеги кӀвелаан. Амма дица гьаб халкъалъе бицунеб буго дун витӀарав Аллагьасдасан рагӀарабщинаб. ЦӀакъ ритӀухъавин гьев вугев!
[27]Гьезда бичӀчӀичӀо Инсул хӀакъалъулъ бицунеб букӀин. [28]Цоги ГӀисаца абуна:
– ГӀадамил Лъимер борхатаб бакӀалде вахинавидал, лъала Дов – Дун вукӀин, дунго лъикӀав лъугьун дица щибниги гьабулеб букӀинчӀеблъи, дир Инсуца дида малъухъе дица нужедаги бицунеб букӀараблъи. [29]Дун ВитӀаравги дунгун цадахъ вуго. Гьес дун дунго цохӀо течӀо, гьев разилъулебщинаб иш гьабулеб бугелъул дица кидаго.
[30]ГӀисаца гьедин абидал, гӀемераз иман лъуна гьесде.

«Мунагь гьабурав чи ккола мунагьалъул лагъ»

[31]Жинде иман лъурал ягьудиязда ГӀисаца абуна:
– Дир рагӀи нужеца рекӀелъ цӀунани, унго-унгоял дир муридал рукӀина нуж. [32]ХӀакъабщинаб лъала нужеда, ва гьелъ нуж тархъан гьарила.
[33]Гьез абуна:
– Ниж Ибрагьимил наслу буго, лъилниги лагъзаллъунги рукӀинчӀо киданиги. Ниж тархъан гьарилин абураб рагӀиялъул магӀна щиб?
[34]ГӀисаца жаваб кьуна:
– ХӀакълъун абулеб буго дица нужеда: мунагь гьабуравщинав чи ккола мунагьалъул лагъ. [35]Масала, цо пуланав лагъ жиндирго бетӀергьанасул рокъов кидаго гуро вукӀунев, амма вас инсул рокъов кидаго вукӀуна. [36]Васас тархъан гьаруни, хӀакъикъаталдаги тархъанлъила нуж. [37]Дида лъала нуж Ибрагьимил наслу букӀин. Амма нужеца дун чӀвазе къасд гьабулеб буго, дир рагӀи нужер ургьибе унеб гьечӀелъул. [38]Дица нужеда малъулеб буго дир Инсуда аскӀоб дида бихьараб къагӀидаялъ. Нужецайин абуни гьабулеб буго нужерго инсудасан рагӀараб къагӀидаялъ.
[39]– Нижер эмен Ибрагьим вуго, – ян абуна гьез.

* 8:24 МасихӀ.

ГIисаца абуна:

– Нуж Ибрагьимил лъимал рукIаралани, Ибрагьимица гьабураб гьабилаан нужеца. [40] Нужецани дун – Аллагьасдасан рагIараб хIакъаб рагIи нужеда бицарав чи – чIвазе къасд гьабулеб буго. Амма Ибрагьимица гьединаб иш гьабичIо. [41] Нужерго инсуца гьабураб гьабулеб буго нужеца.

Гьез абуна:

– Ниж зинаялдасан ккарал гуро. Нижер цо эмен вуго – Аллагь!

[42] ГIисаца гьезда абуна:

– Нужер эмен Аллагь вукIаравани, нужее дун вокьилаан. Дун Аллагьасдасан вачIун рещтIарав вугелъул гьаниве. Дунго лъикIав лъугьун вачIинчIо дун, гьес витIун вачIана. [43] Нужеда дир рагIи бичIчIулеб гьечIо, нужеда гьеб рагIизе рес гьечIелъул. [44] Илбис буго нужер эмен. Нужер эменлъун кколеб илбисалъулаб тIубазабулеб буго нужеца. БачIинго сундасан букIараб илбисалъул? Чи чIваялдасан гурищ? РитIухълъиялъул рахъги кквечIо гьелъ, ритIухълъи гьелъулъ жиндилъго гьечIелъул. Гьереси – гьелъул кIалдиб ругьунаб мацI буго, тIолабго гьересиги гьелдасан бачIараб бугелъул. [45] Дида нуж божулел гьечIо, дица битIараб бицунеб бугелъул. [46] Нужер цониги чиясда кIвелищ мунагь бугин дидайилан абизе? Дица битIараб бицунеб бугеб мехалъги щай нуж дида божуларел? [47] Аллагьасдасан вачIарав чи Аллагьасул рагIухъги гIенеккула. Нуж Аллагьасдасан ругелал гурелъул, нуж гIенеккулел гьечIо.

ГIисаца Ибрагьимил хIакъалъулъ бицуна

[48] Ягьудияз гьесда абуна:

– Мун самарияв вугин ва жундуз ккунги вугин абун нижеда гьоркьоб тIибитIун бугеб хабарги гьересийищха?

[49] ГIисаца гьезие жаваб кьуна:

– Дун жундуз ккун гьечIо. Дица дирго Эмен кIодо гьавулев вуго, нужецайин абуни, дун хIакъир гьавулев вуго. [50] Амма дун рецц-бакъ къваригIарав чиги гуро. Дие рецц-бакъ гьабизе бокьаравги вугевха, гьес гьабила нужее суд. [51] ХIакълъун абулеб буго дица нужеда: дир рагIи рекIелъ цIунаравщинав чи абадул абадиялъ хвезе гьечIо.

[52] Ягьудияз гьесда абуна:

– Гьанже тIубанго хIакълъана нижее мун жундуз ккун вугевлъи. Ибрагьим хвана, цогидал аварагзабиги хвана. Дуцани

абулеб буго дур рагIи рекIелъ цIунаравщинав чи абадул аба-
диялъ хвезе гьечIилан. 53 Нижер эмен Ибрагьимидасаги цIакъав
чийищха мун кколев? Цогидал аварагзабаздасаги цIакъав чи-
йищха? Ибрагьимги хвана, гьел цоялги хвана. Мун щив гьеди-
гIан кутакав чи?

54 ГIисаца жаваб кьуна:

– Дицаго диего рецц-бакъ гьабуни, гьеб букIина гIададисеб
чIанда-хабар. Нижер Аллагьилан нужеца абулев дир Инсуца гьа-
булеб буго дие рецц-бакъ. 55 Нужеда киданиги лъалароан Гьев.
Амма дида Гьев лъала. Дида Гьев лъаларилан дица абуни, дунги
вукIина нужеда релълъарав гьерсихъан. Дида Гьев лъала ва Гье-
сул рагIи рекIелъ цIунун буго дица. 56 Нужер эмен Ибрагьим
цIакъ вохана, дун вачIараб къо бихьидал. Гьесда бихьана дун
вачIараб къо ва гьелдаса вохана.

57 Гьебмехалъ ягьудияз гьесда абуна:

– Жеги кIикъоялда анцIго сонцин бачIев дуда Ибрагьим кин
вихьулев?

58 ГIисаца гьезда абуна:

– ХIакълъун абулеб буго дица нужеда: жеги Ибрагьим авараг
вахъиналдего вукIана дун.

59 Гьесда речIчIизе ганчIал кодоре росана гьебмехалъ ягьуди-
яз. ГIиса гIадамазул руккалилъ вахчана ва Мукъадасаб Рокъоса
къватIиве ана.

9 бетIер

ГIисаца бецав чиясда канлъи бихьизабула

1 Гьениса унаго ГIисада ватана эбелалъ гьавуралдасаго бецав
цо чи. 2 ГIисада муридаз гьикъана, гьев чиясул мунагь букIунищ
яги гьесул эбел-инсул мунагь букIунищ эбелалъул ургьивго гьев
бецав вугев. 3 ГIисаца абуна:

– Я гьев чиясул, яги гьесул эбел-инсул мунагь букIун гуро гьев
бецлъарав, Аллагьасул къудрат гьесдалъун загьирлъизе бецлъана
гьев. 4 Дун витIарав Аллагьас тIадкъараб иш, бакъ цебе букIаго,
тIубазе ккола нилъеца. ТIаде щолеб буго лъиданиги щибниги
гьабизе кIолареб сордо. 5 Гьаб дуниялалда дун вугебгIан замана-
ялъ гьаб дуниялалъе Нур ккола дун.

6 Гьединги абун, ГIисаца ракьалде туна, хIацIуца хIурги бу-
цун, гьеб бахана бецасул беразда. 7 Цинги ГIисаца гьесда абуна:

– ШилоахI («Чапар» абураб магIна ккола гьелъул) хIавузалъухъеги ун, гьумер чуре дурго, – ян.

Гьениб гьумер чурарабго беразда канлъиги бихьун, тIадвуссун вачIана гьев чи.
[8] Гьесул мадугьалзабазги къватIахъ гьарделев гьев вихьаразги цоцазда гьикъулеб букIана дова садакъа гьарулев вукIарав бецав чи гурищ гьавилан.
[9] Уйилан абулеб букIана цо-цояз, цогидаз абуна дов гурин, досда релълъарав чи вугилан. Жив вугин гьевилан абуна гьес.

[10] – Кинха дуда канлъи бихьараб? – ан гьикъана гьез гьесда.

[11] Гьес жаваб кьуна:

– Цо ГIиса абулев чияс жиндирго хIацIуца буцун хIур бахана дир беразда. Цинги гьес дун ШилоахI хIавузалъухъе гьумер чуризе витIана. Гьениб гьумер чурарабго, дир беразда канлъиги бихьана.

[12] Гьев чи кив вугевилан гьикъидал, жинда лъаларилан абуна гьес.

«Дур бецал беразда канлъи кин бихьараб?»

[13] Бецав вукIун канлъи бихьарав гьев чи фарисеязухъе вачана
гьез.
[14] (ХIацIуца хIурги буцун, гьесул беразда ГIисаца канлъи бихьизабураб къо шамат къо букIана.)
[15] Фарисеязги гьикъана гьесда дур бецал беразда канлъи кин бихьарабилан. Гьес гьезда бицана хIацIуца буцун хIур баханин дос жиндир беразда ва гьумер чурараб мехалъ канлъиги бихьанилан.
[16] Цо-цо фарисеял гаргадизе лъугьана шамат къоялъул къанун цIунуларев гьев Аллагьасдасан вачIарав чи гурилан. Цогидаз абуна мунагь-хIакъ тIад бугев чиясда гьединаб мугIжизат бихьизабизе кин кIолебилан. Гьединаб дагIба-къец ккедал,
[17] дов бецав вукIун канлъи бихьарав чиясда гьикъана гьез нахъеги:

– Дур бецал беразда канлъи бихьизабурав чиясул хIакъалъулъ щиб дуца абилеб?

Авараг вугин довилан кьуна гьес жаваб.

[18] Ягьудиязе бокьун букIинчIо бецав вукIун гьев чиясда канлъи бихьанилан абураб жоялда божизе. Хадув чи витIун гьесул эбелги эменги ахIана гьенире.
[19] Цинги гьезда гьикъана:

– Эбелалъул ургьисаго бецав вукIанилан нужеца бицунев гьав чи нужер васищ? Гьасул беразда канлъи кин бихьарабали лъалебищ нужеда?

[20] Эбелалъги инсуцаги абуна нижеда лъала гьев чи нижер вас вугевлъи ва эбелалъул ургьисаго бецав вукIаравлъиги.
[21] Амма гьесда гьанже канлъи щай бихьулеб бугебалиги ва лъица гьев

сахлъизавуравалиги нижеда лъаларо. Гьесда жиндаго гьикъе. Балугъав чи вуго, жинцаго бицине биччанте.

([22] Ягьудиязул чIухIби-хIакимзабазукьа хIинкъун абуна гьаз гьедин: гьез лъазабун букIиндалха, ГIисал рахъалъ МасихI вугин гьевилан абурав чи синагогаялъуве виччазе гьечIилан. [23] Гьединлъидалин гьаз абураб жидер вас балугъав чи вугин, гьесда жиндаго гьикъейилан.)

[24] Ягьудияз нахъеги аскIове ахIун, гьесда абуна:

— Аллагьасда цебе гьереси бицунге! Нижеда лъарабин мун сахлъизавурав чи мунагьазул цIурав чи вугевлъи.

[25] Гьес абуна:

— Дида лъаларо мунагьазул цIурав чи вугевищ гьев яги гьечIевищали. Дида лъала цо жо: дун бецав вукIаравлъи ва гьанже дида канлъи бихьулеб бугеблъиги.

[26] Нахъеги гьикъана гьесда:

— Щиб дос дуе гьабураб? Кин дос дур беразда канлъи бихьизабураб?

[27] Гьес жаваб кьуна:

— Дица бицунеб мехалъ гIенеккунищ нуж рукIинчIел? Цоги нухалъ гьелъухъ гIенеккун щай нужее? Яги досул муридаллъун лъугьинейищ нужееги бокьун бугеб?

[28] — Нижни Мусал муридал руго. Мун вуго досул муридлъун лъугьун! — ан тIаделъана гьесде фарисеял. [29] — Нижеда лъала Мусада Аллагь кIалъаравлъи, довин абуни, киса-щивалицин лъаларев чи вуго.

[30] Бецав вукIун канлъи бихьарас абуна гьезда:

— ХIикматаб жо буго нужеда дов киса-щивали лъалеб гьечIолъи. Амма дос дир беразда канлъи бихьизабуна. [31] Нилъеда лъала мунагь-хIакъалъул агьлуялъухъ Аллагь гIенеккуларевлъи. Аллагь гIенеккула жиндие мутIигIав, жиндир амру тIубазабулев чиясухъ. [32] Киданиги рагIун букIинчIо эбелалъул ургьисаго бецав чиясда лъицаниги канлъи бихьизабун бугилан. [33] Дов чи Аллагьасдасан вачIарав вукIинчIевани, щибго гьабун бажарилароан досухъа.

[34] Эбелалъ гьавуралдасаго мунагьазул цIурав дуцагийищ нижее гIакълу кьолеб бугебилан, щцин бахъун, къватIиве гъуна гьез гьев.

РухIияб бецлъи

[35] Гьез къватIиве гъун вугилан рагIидал, ГIисаца гьев чи вала-
гьана ва ГIадамил Лъимада мун божулищилан гьикъана. [36] Гьес
жаваб кьуна:

– Я, БетIерчIахъад, гьесда божизе ккани, цин гьев лъазе кке-
ларищ?

[37] ГIисаца гьесда абуна:

– Гьев дуда цевеги вихьана ва гьабсагIат дуда кIалъалевги вуго.

[38] – Я, БетIерчIахъад, дуда божула! – ян абуна гьев чияс ва
гьебсагIат ГIисада цеве суждаялда чIана.

[39] ГIисаца абуна:

– Гьаб дуниялалде дун суд гьабизе вачIун вуго: бецазда кан-
лъи бихьизе, канлъи бихьулелал бецлъизе.

[40] Гьедин абулеб мехалъ аскIор рукIарал цо-цо фарисеяз гьи-
къана жалги бецалищха ругелан. [41] ГIисаца гьезда абуна:

– Нуж бецал рукIаралани, нужее мунагь букIинароан. Канлъи
бихьулилан нужеца абулеб бугелъул, мунагь тIаса инаро нужедаса.

10 бетIер

Вехьасул мисал

[1] ХIакълъун абулеб буго дица нужеда: нуцIихъан гурони, цо-
гидаб бакIалдасан гIиял чолониве лъугьарав чи ккола цIогьор
яги хъачагъ. [2] НуцIихъан вачIуна гьезул вехь. [3] ВорчIухъанас гье-
сие нуцIа ричIула, чахъабазда гьесул гьаракь рагIула. Цо-цо-
ккун щибалъул цIарги ахIун, вехьас чахъаби чолониса къватIи-
ре риччала. [4] Жиндирго киналго чахъаби къватIире риччараб
мехалъ, вехь рехъада цеве вилълъуна, чахъабиги гьесда хадур
уна, гьезда гьесул гьаракь лъалелъул. [5] Амма цогидав чиясда ха-
дуб унаро рехъен, гьеса аскIоса лъутула чахъаби, чияр гьаракь
гьезда лъаларелъул.

[6] Гьеб мисал бачун, ГIисаца сундул хIакъалъулъ бицунеб буге-
бали бичIчIичIо гьезда.

«Дун вуго лъикIав вехь»

[7] ГIисаца цоги абуна:

– ХIакълъун абулеб буго дица нужеда: дун вуго чахъабазул
чолол кIалтIа бугеб нуцIа. [8] Дун вачIиналде рукIарал киналго

руго цIогьалги хъачагъалги. Гьединлъидал чахъаби гьезухъ гIе-
неккичIо. [9] Дун вуго нуцIа. Гьеб нуцIа рагьаравщинав хвасар-
лъила, жаниveги ина, къватIиveги вачIина, квине жоги щвела.
[10] ЦIогьор вачIунаро – бикъизе, чIвазе, хвезабизе гурони. Дун
вачIун вуго гIумру кьезе, гьарзаяб гIумру кьезе. [11] Дун вуго лъи-
кIав вехь. ЛъикIав вехьас чахъабазе гIоло рухIги кьола. [12-13] Ам-
ма мухьдахъ ккурав вехь вехь гуро, чахъаби чияр ругелъул. БацI
рехъалъе бачIунеб бихьани, рехун гIиги тун, лъутун уна гьев.
БацI рехъалъ речIчIула, гIи рахъ-рахъалде лъутизабула, мухь-
дахъ ккурав вехьасе гьезул ургъел гьечIелъул. [14] Дун вуго лъикIав
вехь. Дида дирго чахъабиги лъала, дирго чахъабазда дунги лъала.
[15] Гьелдаго релълъун, дир Инсуда дунги лъала, дида Эменги лъа-
ла. Дица дирго рухIги кьела чахъабазе гIоло. [16] Гьеб рехъалъ гье-
чIел цоги чахъабиги руго дир. Гьелги рачине ккола дица дирго
рехъалъе. Гьелги гIенеккизе руго дир гьаркьихъ. Гьебмехалъ бу-
кIина цого рехъен ва цохIо вехьги вукIина. [17] ЦIидасан нахъе
щвезелъун дица дирго рухI кьолеб бугелъулин Инсуе дун вокьу-
лев. [18] Лъицаниги тIамулев гьечIо дун дирго рухI кьезе. Дицаго
кьолеб буго дица гьеб. Дир ихтияр буго рухI кьезеги, кьуни –
гьеб нахъе босизеги буго дир ихтияр. Гьедин амру гьабуна дие
Инсуца.
[19] Гьеб рагIидал, ягьудиязул нахъеги дагIба-рагIи ккана. [20] ГIе-
мерисез абулеб букIана жундуз бетIер сверизабун бугин гьесул,
гьесухъ гIенеккиго щайин нужеейилан. [21] Цогидаз абулеб букIа-
на жундуз ккурав чи гIадин кIалъалев гьечIин. Жундузда кIоле-
бищин бецал беразда канлъи бихьизабизе.

Халкъалъ ГIисадаса инкар гьабулеб буго

[22] ТIаде щвана Иерусалималда ЦIилъиялъул байрам* тIобитIу-
леб къо. Хасало заман букIана гьеб. [23] Мукъадасаб Рокъове ва-
чIун, Сулайманил рагъида дове-гьаниве хьвадулев вукIана ГIи-
са. [24] ТIаде гурун рачIун, ягьудияз гьесда абуна:

– КидалъагIан дуца ниж щакдаризе тIамилел? Мун МасихI
ватани, рагьун абе нижеда!

[25] ГIисаца абуна:

---

* [10:22] *ЦIилъиялъул байрам* – мажусияз кверде босун ва хъублъизабун букIа-
раб Иерусалималъул Мукъадасаб Рукъ цIидасан баялъул байрам (нилъер
эраялде щвелалде 164 сон).

– Дица абунагури нужеда, амма нуж божичIо. Дир Инсуца
тIамун, дица гьарулел ругел ишаз нугIлъи гьабулеб бугогури дие.
26 Дир рехъадул чахъаби гурелъул, божулел гьечIо нуж. 27 Дир ча-
хъабазда дир гьаракь рагIула, дида гьелги лъала ва гьел дида
хадурги рачIуна. 28 Дица гьезие абадияб гIумруги кьола. Гьел
абадул абадиялъго хвезе гьечIо ва лъиданиги кIвеларо гьел дида
кодоса рахъизе. 29 Дихъе гьел кьурав дир Эмен вуго бищунго
хIалкIолъи кIудияв БетIергьан. Лъиданиги кIвеларо гьел дир
Инсуда кодоса рахъизе. 30 Дир Эменги дунги – цого руго.

31 Гьебмехалъ ягьудияз ГIисада речIчIизе нахъеги ганчIал ко-
доре росана. 32 ГIисаца гьезда абуна:

– Дир Инсул амруялдалъун гIемерал лъикIал ишал гьаруна
дица нужеда цере. Гьел ишазул кинабаб сабаблъунха нужеца ди-
да ганчIал речIчIизехъин ругел?

33 Ягьудияз гьесие жаваб кьуна:

– Дуца гьабураб лъикIлъиялъухъ гуро нижеца дуда ганчIал
речIчIизехъин ругел. Аллагьасде дандечIарал гIасиял-пасикъал
рагIабазухъ речIчIулел руго. Инсан вугониги, дуцаго мунго Ал-
лагьлъун рикIкIунев вуго.

34 ГIисаца гьезда абуна:

– Нужер къануналда хъван гьечIищ гьадинаб калима: «Дица
абуна нуж аллагьзаби ругилан». 35-36 ТIухьдузда хъван бугеб хи-
сизабизе бегьуларо. Бичасул калам рещтIаразда БетIергьанас-
цин аллагьзабийилан абун буго. ВацIцIадав илчилъун гьавун,
гьес дуниялалде витIарав Дун Аллагьасул Вас вугилан абурал
дир рагIаби Аллагьасда дандечIарал ругин абизе кин нужеда
кIолеб? 37 Дир Инсуца гьабулеб иш дицаги гьабулеб гьечIеб ба-
тани, божуге нуж дида. 38 Дир Инсуца гьабулеб иш дицаги гьабу-
леб бугелъул, дида божичIони, дир ишаздагIаги божа. Гьебмехалъ
лъала ва бичIчIила дилъ дирго Эмен вукIин ва дирго Инсулъ
дун вукIин.

39 ГIиса кквезейилан лъугьана нахъеги ягьудиял, амма гьезда
кодоса ворчIана гьев. 40 ГIиса нахъеги Иорданалъул добцояб ра-
хъалде, ЯхIяца гIадамал лъадалъ ччун рахъулел рукIараб бакIал-
де, ана ва гьенив чIана. 41 Гьенирегги гIемерал гIадамал рачIана
ГIисада хадур. Гьез абулеб букIана:

– ЯхIяца цониги мугIжизат бихьизабичIо, амма гьав Чиясул
хIакъалъулъ гьес абураб щибаб рагIи битIараб букIун буго.

42 Гьенире рачIаразул гIемерисез ГIисаде иман лъуна.

11 бетIер

Лазарил хвел

1 Бетания шагьаралдаса Лазарилан абулев цо чи унтун вукIана.
2 Гьеб Бетаниялда яшав гьабун рукIана цо Марям абулей гIадан-
ги гьелъул яц Мартаги. Гьеле гьей Марямицайин ГIисал хIа-
тIазда махI гьуинаб нах бахараб ва жиндирго ботIрол расуца
гьел ракъвазарурал. Гьелъул вац вукIана Лазар. 3 Яцаз ГIисахъе
ругьел битIана: «Я, БетIерчIахъад, дуе хирияв чи унтун вуго», –
ян. 4 Гьеб ругьел бачIиндал, ГIисаца абуна:

– Гьеб унтуца Лазар холаро. Гьеб буго Аллагь машгьурлъизе
ва Аллагьасул Васас живго гьелдалъун машгьурлъизавизе Лаза-
риде тIамураб унти.

5 Марямги, гьелъул яцги, Лазарги цIакъ рокьулаан ГIисае.

6 Гьев унтун вугилан рагIидалги, кIиго къоялъ гьенивго чIана
ГIиса. 7 Цинги гьес муридазда абуна Ягьудиялде тIадруссине кко-
лилан. 8 Муридаз абуна:

– Я, Рабби, Ягьудиялда дуда ганчIал речIчIизехъин рукIарал-
даса гIемер заман инчIогури. Гьениве тIадвуссине щай дуе бо-
кьун бугеб?

9 ГIисаца абуна:

– Цо къоялъе букIуна анцIила кIиго сагIат. Къад сапаралде
вахъарав чи хIетIе тункун гIодов кколаро, нухда гьесие канлъи
букIунелъул. 10 Амма сардилъ сапаралде вахъарав чиясул хIетIе
тарула, нухда канлъи букIунарелъул.

11 Цоги гьес абуна:

– Нилъер гьудул Лазар кьижун ккун вуго. Гьев вигьинавизе
инехъин вуго дун.

12 Муридаз абуна:

– Я, БетIерчIахъад, кьижун ккарав ватани, мадар лъугьина гьесул.

13 ГIисаца абулеб букIана Лазар хун вугилан, амма муридазда
бичIчIана гьадинго кьижун ккун вугилан абулеб бугилан. 14 Гьеб-
мехалъ ГIисаца рагьун бицана гьезда Лазар хванилан.

15 – Нужер талихI ккана дун дова вукIинчIолъи, гьанже нужее
рес ккела дида божизе. Рилълъа доре.

16 «КIилъилав» абун тIокIцIар бугев Фомаца цогидал муридаз-
да абуна:

– Рилълъа МугIалимасда цадахъ, гьев хваралъур хвезе!

«Дицайин хваралъуса рахъинарулел, дицайин чIаголъизарулел!»

17 ГIиса Бетаниялде щведал, Лазар хабалъ вукъаралдаса ункъо
къо бан батана. 18 Иерусалималдаса Бетаниялде лъабго километр
гурони букIинчIо. 19 Мартахъеги Марямихъеги вацасул зигара-
ялъ Иерусалималдаса рачIарал гIемерал ягьудиялги рукIана гье-
нир. 20 ГIиса вачIунев вугилан рагIидал, Марямги магIирокъой-
го тун, Марта ана гьесда данде. 21 Мартаца ГIисада абуна:
– Я, БетIерчIахъад, мун гьанив вукIаравани, хвелароан дир
вац! 22 Амма гьанжеги ракIчIун лъала дида дур кинаб букIаниги
гьари-дугIа Аллагьас нахъчIвалареблъи.
23 Дур вац хваралъуса вахъине вугилан абуна гьелда ГIисаца.
24 Мартаца абуна къиямасеб къоялъ гьев тIаде вахъуневлъи
жиндаги лъалин. 25 ГIисаца гьелда абуна:
– Дицайин хварал рахъинарулел, дицайин чIаголъизарулел.
Дида божарав чи хваравги чIаголъила. 26 Гьаб дуниялалда вугев-
щинав дида божулев чи абадул абадиялъ хвезе гьечIо. Гьелда
мун божулищ? – ан гьикъана ГIисаца.
27 Гьелъ жаваб кьуна:
– Я, БетIерчIахъад, дун божана дуниялалде вачIине вугев Ал-
лагьасул Вас МасихI мун вукIиналда.

ГIиса гIодулев вуго

28 Гьединги абун, рокъое ана Марта. Цогидаздаса балъго гьелъ
Марямида абуна МугIалим вачIун вугин ва гьес мун ахIулей йи-
гин. 29 ГьебсагIат ГIисада аскIое ине гIедегIун къватIие яхъана
Марям. 30 Росулъеги лъугьинчIого, Марта жинда данде ячIараб
бакIалда чIун вукIана ГIиса. 31 Марям гIедегIун къватIие яхъун
уней йихьидал, зигараялъ рачIун рукIарал ягьудиязда ккана ва-
цасухъ гIодизе хабаде уней ятилин гьейилан. Гьелги ана Маря-
мида хадур рахъун. 32 ГIисада аскIое щведал, гьесул хIатIазда цее
кIалагъоркье речIчIун, Марямица гIодилаго абуна:
– Я, БетIерчIахъад, мун гьанив вукIаравани, хвелароан
дир вац!
33 ГIодулей Марямги гьелда цадахъ гIодулел гIадамалги ри-
хьун, цIакъго ракIбакъван, къварилъахъдана ГIиса.
34 – Кив нужеца гьев вукъарав? – ан гьикъана ГIисаца.
– Я, БетIерчIахъад, вилълъа дудаго бихьизабизе, – ян абу-
на гьез.

[35] ГІиса гІодана гьебмехалъ. [36] ГІиса гІодулев вихьидал, гІада-
маз абуна Лазар гьасие вокьулев вукІун вугеб куц бихьуларищи-
лан. [37] Бецасда канлъи бихьизабурав чиясда Лазар хвалдаса вор-
чІизавизеги кІвелаанилан абуна цо-цояз.

Хун ункъо къо барав Лазар чІаголъизавула ГІисаца

[38] Дагьабги ракІбакъван, ГІиса Лазарил хабаде ана. Хоб бу-
кІана нохъода жаниб, кІалтІа гамачІги букІана. [39] ГІисаца абуна
гьеб гамачІ нахъе босейилан. Хварасул яц Мартаца абуна:

– Я, БетІерчІахъад, Лазар вукъаралдаса ункъабилеб къо буго,
махІ бахъун батила.

[40] ГІисаца гьелда абуна:

– Дица абичІищ дуда, мун божани, Аллагьасул хІалкІолъи
бихьилин дудаян.

[41] ГамачІ нахъе босана.

Зобалаздеги валагьун, ГІисаца абуна:

– Я, дир Эмен, дица дуе рецц гьабулеб буго гьари-дугІа дуда
ргІаралъухъ. [42] Дида лъалаан дир гьари-дугІа дуда кидаго ргІи-
зе букІин. Дица гьадин абулеб буго дун дуца витІаравлъи гьа-
нир дида аскІор ругезда лъазе.

[43] Цинги ГІисаца ахІана:

– Лазар! КъватІиве вачІа! – ян.

[44] Кверазда ва бохдузда мусралги жемухъего хабалъа къватІи-
ве лъугьун вачІана Лазар. КвербацІцІалъ бухьун гьумерги букІа-
на гьесул.

– Гьасдаса мусрал риче, – ян абуна ГІисаца, – ва рокъове ваче.

ГІиса чІвазе хІукму гьабула

[45] Марямихъе зигараялъ рачІун рукІун ГІисал гьеб мугІжизат
бихьарал гІемерал ягьудияз гьесде иман лъуна. [46] Амма цо-цояз,
фарисеязухъе ун, бицана ГІисаца гьениб бихьизабураб мугІжи-
заталъул хІакъалъулъ.

[47] Гьебмехалъ чІахІиял кашишзабиги фарисеялги тІадегІанаб
судалъе данделъана. Гьез абуна:

– Щибдай нилъеца гьабун лъикІ? Гьадав чияс гІемерал мугІ-
жизатал рихьизарулел руго халкъалда. [48] Додин виччан тани, ки-
набго халкъ досда хадуб ина. Цинги Рималъул боги бачІун,
нилъер Мукъадасаб Рукъги щущазабила, халкъги гъурун тІа-
гІинабила.

49 Гьеб соналъ бищунго кIудияв кашишлъун вукIарав Кайафаца абуна:

– Нужеда щибниги лъалеб гьечIоха. 50 Нужеца пикру гьабулеб гьечIо тIолабго халкъ хун тIагIинабиялдаса халкъалъе гIоло цо чи хвезавиго лъикIаб букIиналъул.

51 Кайафал жиндирго гIакълу хадуб гIунтIун абурал рагIаби рукIинчIо гьел. Гьеб соналъ бищунго кIудияв кашишлъун вукIиндал, кашпу-карамалъи щунин гьес абураб халкъалъе гIоло ГIиса хвезе вугилан. 52 ЦохIо халкъалъе гIоло гуревха. ТIолабго дуниялалда щущан ругел Аллагьасул лъимал данде ракIариялъе гIоло хвезе вуго ГIиса.

53 ГIиса чIвазе хIукму гьабуна гьеб къоялъ гьез. 54 Гьединлъидал гьанже тIатун хьвадулев вукIинчIо гьев Ягьудиялъул ракьалда. Гьениса вахъун, жиндирго муридалги рачун, ГIиса ана гIицIаб авлахъалъул рагIалда бугеб Эфраим абулеб шагьаралде.

55 ЖугьутIазул Пасха тIаде щолеб букIана. Улкаялъул киналго бакIаздаса гIемерал гIадамал Иерусалималде рачIунел рукIана Пасха тIаде щвелалде жалго рацIцIалъизариялъул гIадат тIубазабизе. 56 Гьез ГIиса валагьулев вукIана. Мукъадасаб Рокъоре лъугьиндал, гьез цоцазда цIехолеб букIана:

– ГIиса вачIинадай Пасхаялъул байрамалде? Дидани вачIинин кколаро. Дуда кин кколеб?

57 ЧIахIиял кашишзабазги фарисеязги буюрухъ кьун букIана нагагь ГIиса вугеб бакI лъарав чияс жидеда лъазабеян, жидеца гьев, ккун вачун, жанив тIамизе вугилан.

12 бетIер

«Дун кидаго гуро нужгун вукIунев»

1 Пасха тIаде щвезе анлъго къо хутIараб мехалъ, ГIиса вачIана гьес хваралъуса вахъинавурав Лазарил росулъе Бетаниялде.
2 Гьениб гьесие къасиялде квен къачIан букIун, Марта гьезда цебе квен-тIех лъолей йикIана, Лазарги вукIана ГIисадаги гьалбадеридаги цадахъ кваназе гIодов чIун. 3 Берцинаб махIалъул цIакъго хирияб нахул гелавкаги босун ячIун, Марямица ГIисал хIатIазда бахана гьеб ва жиндирго ботIрол расуца рацIцIана гьел. Гьеб нахул цIакъаб гьуинаб махIалъул цIуна рукъ. 4 Гьесул муридлъун вукIарав ва хилиплъизе вугев Ягьуда Искариотица абуна:

5 – Гьеб нах бичун букIарабани, лъабнусго динар щвелаангу-
ри ва мискинзабазе садакъаде кьезе бегьилаан гьеб.

6 (Мискинзабазул ургъел ккун гуро Ягьудаца гьедин абураб.
ЦIогьор вукIана гьев. Киназулго гIахьалаб гIарац жаниб лъураб
таргьа Ягьудахъ букIана, гьеб гIарацгицин ккезабулаан гьес
жиндирго чвантинибе.)

7 – Гьей жийго те, – ян абуна ГIисаца. – Дун хабалъ вукъулеб
къоялде нахъе лъун тун букIун буго гьелъ гьеб нах. 8 Мискинза-
би кидаго ратила нужеда аскIор. Дунин абуни, кидаго гуро нуж-
гун вукIунев.

Лазарги чIвазе хIукму гьабула

9 ГIемерал ягьудиязда лъана ГIиса Бетаниялда вугевлъи. Гьел
гьенире рачIунел рукIана ГIиса вихьизе гуребги, хваралъуса
гьес вахъинавурав Лазар вихьизеги. 10 Гьев Лазар чIвазеги хIукму
гьабун букIана чIахIиял кашишзабаз, 11 гьев сабаблъун гIемери-
сел ягьудияз, жалги рехун тун, ГIисаде иман лъолеб букIиндал.

ГIиса Иерусалим шагьаралде лъугьунев вуго

12 Нахъисеб къоялъ ГIиса Иерусалималде вачIунев вугилан ра-
гIана байрамалде ракIарун рукIарал гIадамазда. 13 Чамасдакил
гъутIбузул гIурччинал гIаркьалабиги кодор ккун ана гьел ГIиса-
да данде. Гьадинаб туркиги ахIулеб букIана:

– Гьошанна!

БетIергьанас витIун вачIунев вугесда баркат лъеги!

Исраилил халкъалъул ПарччахIасда баркат лъеги!

14 Цо кIудияб кIерт батун, гьелда рекIана ГIиса, ТIухьдузда
хъван бугеб гьадинаб калима ритIухълъизе:

15 – Сионил яс, мун хIинкъуге,

ХIамил кIартида тIадги рекIун,

ВачIунев вугевин дур ПарччахI!

16 (Гьебмехалъни муридазда бичIчIун букIинчIо гьелъул магI-
на. Амма ГIисае Аллагьасдасан машгьурлъи щвараб мехалда
ракIалде щвана гьезда ТIухьдузда гьесул хIакъалъулъ гьедин
хъван букIараблъиги, гьеб ритIухълъизе гIадамаз гьебщинаб жо
гьабураблъиги.)

17 Гьес Лазар, хабалъа къватIиве ахIун, хваралъуса вахъинавулев
вихьарал гIадамаз гьелъул хIакъалъулъ бицунеб букIана. 18 Гьеб
мугIжизаталъул хабар рагIун букIиндалин гьедигIан гIемераб

халкъ ГІисада данде бачІунеб букІараб. 19 Гьединлъидал фари-
сеяз цоцазда абулеб букІана:

– Балагье, нилъее пайда бахинчІо! ТІолабго халкъ досда ха-
дуб унеб буго!

Греказ ГІиса валагьула

20 Байрамалъул къояз Иерусалималде зияраталъ грекалги ра-
чІун рукІана. 21 Галилеялъул Бетсаида шагьаралдаса Филиппихъе
ун, гьел греказ гьарана:

– Я, бетІерчІахъад! ГІиса вихьизе бокьун буго нижее.

22 Андрейихъе ун Филиппица гьесда бицана гьеб. Цинги Анд-
рейицаги Филиппицаги ГІисада бицана. 23 ГІисаца гьезда абуна:

– ГІадамил Лъимер машгьурлъизе заман щун буго. 24 ХІакъ-
лъун абулеб буго дица нужеда: хуриб хьараб ролъул мугь ракьу-
лъе ккун хвечІони, гьеб жибго цохІо хутІула гьениб. Амма гьеб
ракьулъе ккун хвани, гьелдасан лъугьараб ролъул тІорода гІе-
мерал мугьал рижула. 25 Жиндирго гІумру хирияв чи гьелдаса
махІрумлъила. Амма гьаб дуниялалъул рокъоб жиндирго гІумру
рихарасе абадияб гІумру насиблъила. 26 Дие хъулухъ гьабизе бо-
кьарав чи дида цадахъ вилълъа. Дун вугеб бакІалда вукІине кко-
ла дие хъулухъ гьабурав чиги. Дие хъулухъ гьабурав чиясул хІур-
мат гьабила дир Инсуцаги.

ГІисаца жиндирго хвалил бицуна

27 Гьанже дир ракІ къварид буго. Амма дица щибилан абилеб?
Я, дир Эмен, рухІ бахъулеб сагІаталдаса хвасар гьавейиланищ?
Гьелъие гІололъидал дун гьаниве щун вугев. Я, дир Эмен, дурго
цІар машгьурлъизе гьабе!

28 Гьебмехалъ зобалаздасан гьаракь рагІана:

– Дир цІар машгьураб буго, жеги цІикІкІун машгьурлъизеги
гьабила.

29 Гьениб букІараб халкъалдаги рагІана гьеб гьаракь. Цояз
абуна зоб гъугъалеб гьаракь бугилан. Цогидаз абуна малаик ву-
кІанин ГІисада кІалъалев. 30 ГІисаца гьезда абуна:

– Гьадаб гьаракь дида рагІизе гуро зобалаздасан бахъараб,
нужеда рагІизейин. 31 Гьаб дуниялалъе суд гьабулеб къо буго жа-
къа. Дуниялалъулго кверщелчи къватІиве вачахъулеб къо буго
жакъа. 32 Цинги дун, ракьалдаса ворхизавун, борхатаб бакІалде
вахинавидал, дица дидаго хадур цІазе руго киналго.

33 (Гьедин ГIисаца абуна кинаб хвалдалъун живго холевали бичIчIизе.)

34 Гьебмехалъ гIадамаз гьесда абуна:

– «ГIадамил Лъимер, ракьалдаса ворхизавун, борхатаб бакIалде вахинавизе вугилан» щайха дуца абулеб бугеб? Щив кколев гьев ГIадамил Лъимер? Къануналдаса цIалулеб рагIана нижеда МасихI нижгун абадиялъго хутIулилан.

35 ГIисаца гьезда абуна:

– Жеги дагьаб заманаялъ Нуралъул канлъи нужгун хутIизе буго. Гьеб канлъи букIаго, хьваде нуж ракьалда, бецIлъи тIаде гIунтIилалде. БецIлъуда хьвадулесда лъаларо киве унев вугевали.
36 Гьеб Нур нужгун бугебгIан заманаялъ, гьелда божа, нужго Нуралъул гIадамаллъун лъугьине.

Халкъ ГIисада божуларо

Гьединги абун, ГIиса нахъе ана ва гьезда аскIоса тIагIана.
37 Чан мугIжизатха ГIисаца гьезда бихьизабураб, амма гьел ГIисада божичIо.
38 Гьеб кинабго ккана Ишая аварагасул калима ритIухълъизе:

«Я, БетIергьан, нижеца бицаралде иман лъурав чи вугевищ?
Лъие загьирлъараб Бичасул къудрат?»

39 ГьединлъидалиН гьел божичIел. Ишая аварагас цоги бакIалда гьадин абулебги буго:

40 «Бичас гьел гIадамал бецлъизаруна,
ГанчIил ракIал лъуна гьезул чурхдузулъ:
Бецлъарал беразда бихьунгутIизе,
ГанчIилал ракIазда бичIчIунгутIизе.
Гуребани, диде руссинаан гьел,
Сахлъизарилаан цинги дица гьел».

41 ГIиса машгьурлъулевлъи цебеккунго бихьун букIиндал абуна Ишаяца гьедин.

42 Бугониги, – цо-цо чIухIби-хIакимзабазгицин иман лъун букIана ГIисаде. Амма балъго гьабулеб букIана гьез гьеб, фарисеяз синагогаялдаса махIрум гьарилилан хIинкъун.
43 Аллагьасул хIурмат-цIаралдаса гьезие гIадамазул хIурмат-цIар хиралъана.

«Дир РагIуца суд гьабизе буго»

44 ГIисаца халкъалде ахIулеб букIана:

– Дида божулев чи ккола, цохIо дида гуреб, хIакълъунго дун витIарав Аллагьасда божулев чи.
45 Дун вихьулев чиясда дун

витIарав Аллагьги вихьулев вуго. 46 Дун вуго – Нур. Дун ракьал-
де вачIун вуго дида божарав цониги чи бецIлъуда хутIунгутIизе.
47 Дихъ гIенекканиги, дир рагIи рекIелъ цIуничIесеги суд дица
гуро гьабизе бугеб. ГIадамазе суд гьабизе гуро дун вачIун вугев,
гьел хвасар гьаризе вачIун вуго. 48 Дунги дир рагIиги нахъчIварав
чиясе суд дир рагIуца гьабизе буго къиямасеб къоялъ. 49 Дунго
лъикIав лъугьун абураб рагIи гьечIелъул дир, дун витIарав дир
Инсуца бихьизабуна дида щиб абилебалиги, щиб бицинебалиги.
50 Дида лъала гьес бихьизабуралъ абадияб гIумруялде рачунеб-
лъи. Инсуца дида абураб гурони, абулеб гьечIо дица нужедаги.

13 бетIер

ГIисаца жиндирго муридазул хIатIал чурула

1 ЖугьутIазул Пасха тIаде щолеб букIана. Дуниял тун жиндирго
Инсухъе ине заман гIагарлъулеб букIин лъалеб букIана ГIисада.
Гьаб дуниялалда жинда божарал муридал рокьулаан гьесие. Гьа-
ле гьезде бугеб жиндирго рокьи тIубанго бихьизабула гьес.

2 Сардилъ кваназе гIодор чIун рукIана. (Гьелде щвелалдего
Симонил вас Ягьуда Искариотил рекIелъе илбисалъ лъугьинабун
букIана ГIисае хилиплъиялъул пикру.) 3 ГIисада лъалаан сундулго
кверщел Инсуца жиндихъе кьун бугеблъи, жив Аллагьасдасан
вачIаравлъи ва гьесухъе тIадвуссуневлъи. 4 ХIарччида нахъаса
тIаде вахъун, ГIисаца халгIат тIаса рехана, рачлихъ квербацIцI
бухьана. 5 Цинги, тIарсинибе лъимги тIун, жиндирго муридазул
хIатIал чуризе ва рачлихъ бухьун бугеб квербацIцIалъ гьел ра-
цIцIине лъугьана ГIиса. 6 ХIатIал чуризе ГIиса аскIове вачIараб
мехалъ, Симон Пётрица абуна:

– Я, БетIерчIахъад, дир хIатIал чуризехъинищха мун вугев?

7 – Дица гьабулеб бугеб жоялъул магIна дуда гьанже бичIчIу-
ларо. Хадуб бичIчIила дуда гьеб, – ан абуна ГIисаца гьесда.

8 Пётрица абуна:

– Киданиги риччаларо дица дуда дир хIатIал чуризе.

ГIисаца абуна:

– Дица гьанже дур хIатIал чуричIони, дида аскIоб бакI бу-
кIине гьечIо дуе.

9 Симон Пётрица абуна гьебмехалъ:

– Гьедин батани, БетIерчIахъад, хIатIал гурелги, кверал чу-
ре дир, бетIерги чуре.

[10] ГІисаца абуна:

– Чвердон вачІарав чиясул хІатІал гурони чуризе кколаро. Черх гьесул бацІцІадго букІуна. Нуж рацІцІадал руго, амма киналго гурелха.

[11] ГІисада лъалеб букІана щив жиндие хилиплъизе вугевали. Гьединлъидал абуна гьес нуж киналго гурин рацІцІадал ругелилан. [12] Гьезул хІатІалги чурун, халгІатги ретІун, нахъеги гьезда аскІов гІодов чІараб мехалъ, ГІисаца абуна:

– Дица нужер хІатІал чуриялъул магІна лъалищ нужеда? [13] Нужеца дида абула МугІалимилан ва ТІадегІанавилан. БитІараб буго гьеб. Гьединав чи вуго дун. [14] Гьедин дица, нужер МугІалимас ва ТІадегІанас, нужер хІатІал чурулел ругони, нужецаги чуризе ккола цоцазул хІатІал. [15] Дица нужеда мисал бихьизабулеб букІана, дица нужее гьабураб нужецаги гьабизе. [16] ХІакълъун абулеб буго дица нужеда: жиндирго бетІергьанасдаса тІадегІанав вукІунаро гьесул лагъ. Жив витІарасдаса тІадегІанав вукІунаро гьесул чапарги. [17] Гьардарал гурищ нуж, гьеб бичІчІани, гьедин гьабизеги гьабуни! [18] Дица нужер киназулго хІакъалъулъ гуро абулеб бугеб. Дида лъала дица щал тІаса рищаралали. Амма ТІехьалда бугеб гьадинаб калимаги ритІухълъизе биччанте: «Дида цадахъ чед кварас квер борхана дида данде». [19] Гьанже дица бицун толеб буго нужеда, дица бицухъе ккараб мехалъ, дун Дов вукІиналда нуж божизе. [20] ХІакълъун абулеб буго дица нужеда: дица витІарасде иман лъурав чи ккола диде иман лъурав чи. Диде иман лъурав чи ккола дун витІарасде иман лъурав чи.

«Нужер цояв дие хилиплъила»

[21] Гьел рагІаби абураб мехалъ, ГІисал хІал хисана. Гьес лъазабуна:

– ХІакълъун абулеб буго дица нужеда: нужер цояв дие хилиплъила.

[22] Лъил хІакъалъулъдай ГІисаца гьеб абулеб бугебилан рихха-хочун цоцахъ ралагьана муридал. [23] ГІисае вокьулев цо мурид кваналев вукІана гьесул каранда цеве чІун. [24] Симон Пётрица гьев муридасде ишан гьабуна лъил хІакъалъулъ бицунеб бугебали дуца гьикъейилан. [25] ГІисал карандеги гьетІун, гьес гьикъана:

– Я, БетІерчІахъад, щив гьев?

[26] ГІисаца жаваб кьуна:

– СуркІиниб ччун дица чадил кесек кодобе кьурав чи вуго гьев.

Босун, суркIинибги ччун, чадил кесек гьес кьуна Симонил вас Ягьуда Искариотихъе. [27] Гьеб чадил кесек кодобе босарабго, Ягьудал чорхолъе илбис лъугьана. Гьебмехалъ ГIисаца гьесда абуна:

– Дурго гьабулеб иш дагьаб хехго гьабе, – ян.

[28] Амма кваналел рукIаразул цонигиясда бичIчIичIо щай ГIисаца гьедин абурабали. [29] ГIарац жаниб лъураб таргьа Ягьудахъ букIиндал, цо-цоязда ккана байрамалде къваригIараб-тараб босизе яги цо мискинчиясе садакъа кьезе айилан абулеб бугин.

[30] Чадил кесекги босун, Ягьуда вахъун къватIиве ана. Сордо нахълъараб заман букIана гьеб.

ЦIияб амру

[31] Ягьуда къватIиве аравго, ГIисаца абуна:

– ГIадамил Лъимер машгьурлъана гьабсагIат. Гьесдалъун Аллагьги машгьурлъана. [32] Гьесдалъун Аллагь машгьурлъун вугелъул, живго ГIадамил Лъимерги машгьурлъиларищ Аллагьасдалъун. Аллагьас цIакъ хехго машгьур гьавила гьев. [33] Дир хириял лъимал, нужеда аскIов гIемераб мехалъ хутIиларо дун. Дун валагьулел рукIина нуж. Дица ягьудияздаги абуна дун унеб бакIалде нужеда рачIине кIоларилан, гьединго нужедаги абулеб буго гьанже: «Нужеда рачIине кIолеб бакI гуро доб дун унеб бакI». [34] Цо цIияб амру гьабила дица нужее: цоцазе рокьа нуж. Дие нуж рокьарал гIадин рокьа нуж цоцазеги. [35] Нуж цоцазе рокьулел рукIиналдасан киназдаго лъала нуж дир муридал рукIин.

«Дуца дидаса инкар гьабила, Симон»

Симон Пётрица гьикъана:

– Я, БетIерчIахъад! Киве инехъин мун вугев?

[36] ГIисаца гьесие жаваб кьуна:

– Гьанже дун унев вугеб бакIалде дуда вачIине кIвезе гьечIо. Цинги нахъа вачIина мун.

[37] Пётрица гьикъана:

– Я, БетIерчIахъад, гьанже щай кIолареб дида дуда хадув вачIине? Дуе гIоло дица рухIги кьела.

[38] ГIисаца абуна:

– Дие гIоло рухI кьезе хIадурав чийищха мун? ХIакълъун абулеб буго дица дуда: хIелеко бахъиналде лъабцIул инкар гьабила дуца дидаса.

14 бетIер

Инсухъе нух

[1] ГIисаца абуна:
– РакI къварилъун рукIунге нуж. Нужерго Аллагьасде иман
лъе, дидеги иман лъе. [2] Дир Инсул минаялъур гIемерал рукъзал
руго. Гьел гIемер рукIинчIелани, гьедин абилароан дица. Нужее
гьениб бакI къачIазе унев вуго дун. [3] Гьениб нужее бакI къачIан
бахъиндал, дун тIадвуссун вачIина нуж дидаго цадахъ рачине,
нужги дида аскIор рукIине. [4] Дун унев вугеб бакIалде нух лъа-
ла нужеда.
[5] Фомаца гьикъана гьесда:
– Я, БетIерчIахъад! Нижеда мун унев вугеб бакI лъалеб гье-
чIелъул, гьенибе нух кин нижеда лъалеб?
[6] ГIисаца жаваб кьуна:
– Дун вуго нух. Дун вуго хIакъикъат. Дун вуго чIаголъи. Ди-
далъун гурони цониги инсан дир Инсухъе вачIине гьечIо. [7] Дун
нужеда лъалев вугелъул, дир Эменги лъала нужеда. Жакъа къо-
ялдаса нахъе нужеда гьев лъана ва нужеда гьев вихьана.
[8] Филиппица абуна:
– Я, БетIерчIахъад! Гьев дур Эмен вихьизаве нижеда. Гьебги
гIела нижее.
[9] ГIисаца абуна:
– Гьабгощинаб мехалъ нужеда цадахъ вукIарав дун лъаларе-
вищха, Филипп, дуда? Дун вихьарав чиясда дир Эменги вихьа-
на. Дур Эмен вихьизавейилан щай дуца абулеб? [10] Мун божула-
гури дун Инсулъ вукIиналдаги, Эмен дилъ вукIиналдаги. Нужеда
кIалъалаго дир кIалдисан бачIараб цониги рагIи дунго лъи-
кIав лъугьун абичIо дица. Дир щибаб ишги дилъ вугев дир
Инсуца гьабураб буго. [11] Дун Инсулъ вукIиналдаги, Эмен дилъ
вукIиналдаги божа нуж. Гьелда божичIони, дир хIикматал ишаз-
дагIаги божа. [12] ХIакълъун абулеб буго дица нужеда: дида божу-
лев чиясда кIвезе буго дица гьабурабги гьабизе, жеги цIикIкIунги
гьабизе, гьанже дун дирго Инсухъе ине вугелъул. [13] Дица тIуба-
забила, дир цIар рехсон нужеца щиб гьараниги, – Васасдалъун
Эмен машгьурлъизе. [14] Дир цIар рехсон нужеца щиб дида гьара-
ниги, гьеб дица тIубазабила.

Муридазде Илагьияб РухI рещтIинилан абула ГIисаца

15 Дун нужее вокьулев ватани, дир амруязда рекъон хьваде.
16 Дица Инсуда гьарила ва гьес нужехъе битIила абадул абадиялъ
нужедаса батIалъичIого нужер ракIбатизабулеб 17 РитIухълъия-
лъул РухI. ГIаламалъ гьеб къабул гьабизе гьечIо, гIаламалда гьеб
лъаларелъул, бихьуларелъул. Амма нужеда гьеб лъала, гьеб гьаб-
сагIатги нужеда аскIоб бугелъул ва кидаго нужелъ букIинеги бу-
гелъул. 18 Дица нуж бесдаллъун теларо. Дун нужехъе вачIина.
19 Цодагьаб мехалдасан дун ина гIаламалда вихьуларелъуве, амма
нужеда дун вихьила. Дун чIаго вугелъул, нужги чIаго рукIина.
20 Гьеб къоялъ лъала нужеда дун дирго Инсулъ вугевлъи, нуж
дилъ ругеллъи, дун нужелъги вугевлъи. 21 Дир амру жиндихъ бу-
гев ва гьеб тIубазабун хьвадарав чи ккола дун вокьулев чи, дун
вокьулев чи дир Инсуеги вокьила, диеги вокьила ва гьев чиясе
дица дунго загьир гьавила.

22 Ягьудаца (Ягьуда Искариот гуро гьев) гьикъана:

– Я, БетIерчIахъад, гIаламалъего загьир гьавичIого, цохIо ни-
жее мунго загьир гьавиялъул магIна щиб?

23 ГIисаца гьесие жаваб кьуна:

– Дун вокьулев чияс дир рагIи рекIелъ цIунила, гьев дир Ин-
суе вокьила. Цинги ниж гьев чиясухъе рачIина, ва нижер чIей
гьесухъ букIина. 24 Дун вокьуларев чияс дир рагIи рекIелъ цIу-
нуларо, амма нужеда рагIараб рагIи дир гуро, дун витIарав дир
Инсул буго. 25 Дун нужеда цадахъ вукIаго абун толеб буго дица
гьеб. 26 Нужер ракIбатизабулеб ва дун хисун нужехъе БетIергьа-
нас битIизе бугеб Илагьияб РухIалъ кинабго малъила нужеда ва
дица малъун тарабщинабги ракIалде щвезабила.

27 Дица нужее рекъел толеб буго, дирго рекъел кьолеб буго
дица нужее, дуниялалъ кьолеб бугеб гIадин гуребха дица нужее
гьеб кьолеб бугеб! РакI къварилъун рукIунге ва хIинкъуге нуж!
28 Нужеда рагIанагури дица абулеб дун нужеда аскIоса инин ва
нужеда аскIове тIадвуссун вачIинилан. Нужее дун вокьулев ва-
тани, нуж рохизе ккола дица Инсухъе унев вугилан абидал. Дир
Эмен дидаса гIемерго тIадегIанав вугелъул! 29 Дица нужеда цебе-
ккунго бицун толеб буго, гьеб кинабго дица бицухъе лъугьараб
мехалъ, нуж дида божизе. 30 Дагьаб заман хутIана дие нужгун кIа-
лъазе. Дуниялалъулго кверщелчи тIаде щолев вуго, амма дун гье-
сул кверщаликь вугев чи гуро. 31 Дирго Эмен дие вокьулевлъи

гIаламалда лъазе гIоло тIубазабула дица гьес дие амру гьабураб-
щинаб. Гьанже тIаде рахъа, гьаниса нахъе рилълъине ккола нилъ.

15 бетIер

ЦIолбол гъабуялъул мисал

1 ГIисаца абуна:
– ХIакълъунго дун ккола цIолбол гъабу. Дир Эменги ккола
ахикь гьеб чIарав ахихъан. 2 ТIад цIибил бижуларел дир чIорал
гьес къунцIун нахъе рехула. ЦIибил бижулел чIорал гьес кIуру-
ла, гьезда тIад дагьабги цIикIкIун цIибил бижизе. 3 Дица нужеда
абураб рагIудалъун нуж рацIцIалъун руго. 4 Нуж дилъ рукIа, дун
нужелъги вукIина. Гъабудаса къунцIараб чIоралда цIибил бижу-
лареб гIадин, дилъ рукIинчIони, нужедасаги щибго пайда бу-
кIинаро. 5 Дун ккола цIолбол гъабу, нуж ккола гьелъул чIорал.
Гьев чи дилъ вугони, дун гьесулъги вугони, гьеб чIоралда тIад
гIемераб цIибил бижила. Дидаса ратIалъун нужеда щибниги
гьабизе кIоларелъул. 6 Амма гьев чи дилъ гьечIони, цIолбол гъа-
буялдаса къунцIараб чIор гIадин, нахъе рехула гьев. Ахикьа ра-
кIарун цIадаре ран рухIула гьединал чIорал. 7 Нуж дилъ ругони,
дир рагIабиги нужелъ хутIани, гьебмехалъ нужеца гьарарабщи-
наб лъугьина. 8 ЛъикIаб гъабуда цIибил цIикIкIун бижулеб гIа-
дин, нужедаса пайдаги цIикIкIани ва нуж дир унго-унгоял му-
ридаллъунги ругони, дир Инсул машгьурлъи цIикIкIина. 9 Ин-
суе дун вокьулев гIадин, дие нужги рокьула. Нужеде бугеб дир
рокьи тIезе биччаге нужеца. 10 Дирго Инсул амру дица тIубаза-
бидал, гьесул рокьи дидаса тIолеб гьечIеб гIадин, дир амру ну-
жеца тIубазабуни, дир рокьиги тIезе гьечIо нужедаса. 11 Дица
гьаб кинабго нужеда бицунеб буго, дир бугеб рохел кидаго ну-
жераблъун хутIизе ва нужер рохел киданиги тIаса камунгутIизе.
12 Гьале нужее дир амру: дие нуж рокьулел гIадин, рокье нуж
цоцазеги. 13 Гьудулзабазе гIоло жиндирго рухI кьолев чиясулал-
даса кIудияб рокьи букIунаро ракьалда. 14 Дир амруял нужеца
тIуразаруни, нуж дир гьудулзаби руго. 15 Дица тIокIаб нужеда
лагъзалилан абиларо, лагъасда лъаларелъул гьесул бетIергьанас
щиб гьабулеб бугебали. Дица нужеда гьудулзабийилан абулеб
буго, дир Инсудасан рагIарабщинаб дица нужеда лъазабидал.
16 Дун нужеца тIаса вищичIо, дица нуж тIаса рищана ва ритIана,
гъабул чIоралда тIад цIибил гIадин, пайда цIикIкIинабизеги,

гьеб абадиялъго хутIизеги, дир цIар рехсон гьарарабщинаб дир
Инсуца нужее кьезеги. [17] Гьале нужее дир амру: цоцазе рокьа нуж.

ГIисаги гьесул муридалги щай гIаламалда рихун ругел?

[18] ГIаламалда нуж рихани, нужеда ракIалде щва нужедасаги це-
ве дун гьезда рихун вукIаравлъи. [19] Гьаб гIаламалда релълъарал
нуж рукIаралани, нилъерго чагIийин абун рокьилаан нужги гье-
зие. Гьезие нуж рокьуларо, гьезда релълъаралги гьечIелъул ва ди-
ца нуж гьезда гьорлъа тIаса рищунги ругелъул. [20] Жиндирго бе-
тIергьанасдаса лагъ тIадегIанав вукIунарилан дица абун букIараб
ракIалда бугищ нужеда? Дие гIазаб-гIакъуба кьураб гIадин, нуже-
еги кьела. Дихъ гIенеккарал гIадин, нужехъги гIенеккила. [21] Гьеб
кинабго гIазаб-гIакъуба дир цIар сабаблъун гьабила нужее, гьезда
лъалев гьечIелъул дун витIарав Аллагь. [22] ВачIун дица гьезда би-
цун букIинчIебани, гьезие мунагь букIинароан, гьанже жидерго
мунагь бахчизе гIилла-сабаб батиларо гьезда. [23] Дун рихарасда дир
Эменги рихина. [24] Цогидаздасан киданиги загьирлъичIел мугI-
жизатал дица гьезда рихьизарун рукIинчIелани, гьезие мунагь бу-
кIинароан. Амма гьеб кинабго бихьаниги, рихун руго гьезда дун-
ги дир Эменги. [25] Гьаб кинабго лъугьунеб буго гьезул къануналда
бугеб гьадинаб калима ритIухълъизе: «ГIиллаго гьечIого рихана
гьезда Дун». [26] Нужер ракIбатизабизе дир Инсудасан бачIунеб Ри-
тIухълъиялъул РухI Инсухъан дица нужее битIараб мехалъ, гьелъ-
ги нугIлъи гьабила дие. [27] Нужецаги нугIлъи гьабила дие, авалал-
даса бахъарабго ругелъул нуж дида цадахъ.

16 бетIер

[1] Гьеб кинабго дица нужее бицунеб буго нуж къосинчIого ху-
тIизе. [2] Нуж синагогаялдаса къватIире гьела. Нуж чIвалев чияс-
да гьанже Аллагь жиндаса разилъилилан ракIалде кколебгицин
заман бачIунеб буго. [3] Гьез гьеб гьабила я дун, яги дир Эмен
гьезда лъачIелъул. [4] Дица нужеда гьаб бицун толеб буго, гьеди-
наб заман бачIараб мехалъ гьалъул хIакъалъулъги ГIисаца ни-
жеда бицун букIанилан нужеда ракIалде щвезе.

Илагьияб РухIалъул ишазул хIакъалъулъ

Дун нужеда цадахъ вукIиндал бицун букIинчIо дица гьеб ну-
жее гьанжелъизегIан. [5] Гьанже дун унев вуго дун ВитIарасухъе,
ва нужер цонигияс гьикъиларо мун киве унев вугевилан. [6] Гьале,

дица гьеб бицараб мехалъ, нужер рекIелъе пашманлъи лъугьана.
7 Амма хIакълъун абулеб буго дица нужеда: дун ун лъикI нужее.
Дун инчIони, нужер ракIбатизабулеб РухI бачIине гьечIо. Инеги
ун, дицайин нужехъе гьеб битIизе бугеб. 8 БачIун гьелъ загьир-
лъизарила гIаламалъул мунагьалги, дир ритIухълъиги, суд гьабу-
леб къо тIаде гIунтIулеб букIинги. 9 «ГIаламалъул мунагьаздасан»
бичIчIула – диде иман лъечIолъи; 10 «дир ритIухълъиялдасан» би-
чIчIула – дун дирго Инсухъе унев вукIинги тIокIав нужеда ви-
хьизе гьечIевлъиги. 11 «Суд гьабулеб къоялдасан» бичIчIула –
гьаб дуниялалъул кверщелчиясе тамихI гьабун букIин.

12 ГIемераб жо бугоан дир нужеда бицине, амма гьеб кинабго
жеги нужер ургьибе унаро. 13 ХIакъабщинаб загьирлъулеб РухI
рещтIараб мехалъ, гьелъ бицина нужее хIакъабщиналъул. Жиб-
го лъикIаб лъугьун гурелъул гьеб кIалъазе бугеб, жиндаго рагIа-
рабщинаблъидал гьелъ бицине бугеб нужехъе рещтIараб мехалъ.
14 Гьеб РухIалъ дун машгьурлъизавила. Дихъ бугебаб, дихъаги бо-
сун, нужее загьир гьабила гьелъ. 15 Дир Инсул бугебщинаб дирги
буго. Гьединлъидалин дица абураб дихъ бугебаб, дихъа босун,
нужее загьир гьабулеб бугин гьелъилан.

ГIазаб-гIакъубаги рохелги

16 КватIичIого дун нужеда вихьуларелъуве ина. Цинги гIемер-
го кватIичIого вихьизеги вихьила нужеда дун.

17 Гьебмехалъ цо-цо муридазда гьоркьоб гьадинаб кIалъай
ккана:

– КватIичIого жив нужеда вихьуларелъуве инилан, цинги гIе-
мерго кватIичIого вихьизеги вихьилилан абулеб буго, жиндирго
Инсухъе иналъул бицунеб буго. Гьелъул магIнагIаги щибдай?

18 Цоги гьез абулеб букIана:

– КватIичIогойилан абураб рагIул магIна щибдай? Гьес би-
цунеб жо нилъеда бичIчIулеб гьечIогури.

19 Жиндие суалал кьезе муридазе бокьун бугеблъи лъан, ГIи-
саца гьезда абуна:

– КватIичIого вихьуларелъуве инин, цинги гIемер кватIичIо-
го вихьизеги вихьилин абурал дир рагIабазул магIна лъазе бо-
кьун гурищ нуж цоцазда цIехолдулел ругел? 20 ХIакълъун абулеб
буго дица нужеда: дида хадур магIаби гьарун гIодила нуж. Амма
гIалам бохила. Нуж пашманлъила, амма гьеб нужер пашманлъи
рохелалде сверила. 21 Лъимер гьабизе заман щун, хIара чIварай

чIужугIаданалъе гIазаб букIуна. Амма лъимер гьабурабго, гьеб
гIазабги кIочон тун, гьей йохула гьаб дуниялалде цоги инсан
вачIинавунин жинцайилан. 22 Гьедин нужги гьанже пашманго
руго, амма нахъеги дида нуж рихьараб мехалъ, рохалил цIела ну-
жер ракIал ва гьеб рохелги нужехъа лъицаниги бахъиларо. 23 Гьеб
къоялъ нужеца дида щибниги гьикъиларо. ХIакълъун абулеб
буго дица нужеда: нужеца щиб гьараниги, дир цIаралъе гIоло,
кьела нужее дир Инсуца. 24 Дир цIар рехсон нужеца гьанжелъа-
гIан щибниги гьаричIо. Гьанже гьаре нужерго, гьарараб щвела,
нужер рохелги тIаса камиларо.

«Дун гьаб дуниялалдаса бергьана»

25 Гьаб киналъулго хIакъалъулъ мисал бачун бицунаан нужеда
дица. Амма тIаде щолеб буго, мисалал рачинчIого, Инсул хIа-
къалъулъ рагьун нужеда лъазабизе бегьулеб заман. 26 Гьеб къоялъ
дир цIар рехсон гьардела нуж. Нужер рахъалъ Инсуда щибниги
гьарилилан абулеб гьечIо дица нужеда. 27 Дир Инсуе жиндиего-
ги рокьула нуж, нужее дунги вокьидал ва дун Аллагьас витIун
вукIиналдаги божидал. 28 Дун Инсуца витIун вачIана гьаб дуни-
ялалде, гьанже, дуниялги тун, Инсухъе тIадвуссун унев вуго.
29 – Гьанже нижеда бичIчIуледухъ, цониги мисал бачинчIого,
бицунеб бугоха дуца, – ян абуна муридаз. – 30 Нижеда бичIчIана
дуе суал кьелалдего дуда кинабго лъалеблъи. Гьединлъидал ниж
божула мун Аллагьас витIарав вукIиналда.
31 – Гьанже божанищ нуж? – ан абуна ГIисаца. – 32 Гьале тIа-
де щолеб буго, дунги вукIаралъув тун, нуж рахъ-рахъалде тIурун
униеб заман. ТIаде щунго буго гьеб! Амма дун дунго цохIо хутIи-
зе гьечIо, дида цадахъ дир Эмен вугелъул. 33 Дица гьаб нужеда
бицана, дилъ нужеда рекъел батизе. Гьаб дуниялалда нужее гIа-
заб-гIакъуба букIина. Амма нуж къвакIун чIа. Дун гьаб дуния-
лалдаса бергьана.

17 бетIер

ГIисаца муридазе дугIа гьабула

1 Муридазе гьеб хабар бицун бахъарабго, зобалаздеги валагьун,
ГIисаца абуна:
– Я, дир Эмен! Дир болжал тIаде щвана. Дурго Вас машгьур-
лъизаве, гьес мунги машгьурлъизавизе. 2 ТIолабго гIаламалда тIад

ихтияр кьуна дуца гьесие, дуца жиндихъе кьуралщиназе Васас
абадияб гIумру насиблъизабизе. 3 Абадияб гIумру ккола ХIакъав
ва Цогояв Аллагь мунги ва дуца витIарав МасихI ГIисаги лъай.
4 Дуца тIадкъараб ишги тIубазабун, дица гьаб ракьалда мун маш-
гьурлъизавуна. 5 Я, дир Эмен! Гьаб дуниял бижилелдего, дун ду-
да аскIов вукIараб мехалъ, дир букIараб машгьурлъиялдалъун
машгьурлъизаве гьанжеги дуца дун. 6 ГIаламалда гьоркьоса дуца
дихъе кьурал гIадамазе рагьана дица дур цIаралъул хIакъикъат.
Гьел дур рукIана, цинги гьел дуца дихъе кьуна ва гьел дур ра-
гIухъ гIенеккана. 7 Гьанже гьезда лъана дуца дие кьурабщинаб
дудасан бугеблъи. 8 Дуца дихъе кьурал рагIаби дица гьезие кьу-
на, гьез гьел къабулги гьаруна. ХIакълъунго гьезда бичIчIана
дун дудасан вачIарав вукIин ва дун дуца витIун вукIиналдаги
божана. 9 Гьезие гIоло гьарулеб буго дица дуда. Дуниялалда ру-
гел киналго гIадамазе гIоло гуреб, дуца дихъе кьуразе гIолойин,
гьел дур ругелъул. 10 Дир ругелщинал дур руго, дур ругелщинал
дирги руго. Гьезулъги машгьурлъана дун. 11 Дун гьанже гьаб ду-
ниялалда вукIинаро, амма гьалги гьаб дуниялалда тун вачIунев
вуго дун духъе. Я, дир Илагьияв Эмен! Нилъ цого ругел гIадин,
гьелги цого рукIинаре, дуца дие кьураб дур цIаралдалъун. 12 Дун
гьезда цадахъ вугеб мехалъ, дица гьел хвалде ине риччачIого
цIунана дуца дие кьураб дур цIаралдалъун. Цо чи хутIизегIан
цIунана. Гьев хвалде ана, гьелъул хIакъалъулъ ТIехьалда хъвараб
ритIухълъизе кколеб букIиндал. 13 Гьанже дун духъе вачIунев ву-
го. Дун дуниялалда вугебгIан заманаялъ дица гьаб гьазда бицу-
неб буго, дидаса бугеб гьазул рохел тIаса камунгутIизе. 14 Дица
дур рагIи гьазухъе кьуна ва гьаб гIаламалда рихана гьал, дун
гьаб дуниялалъул чи гурев гIадин, гьалги гьаб дуниялалъул ча-
гIи гурелъул. 15 Гьаб гIаламалда гьоркьоса гьал нахъе рачейилан
гуро гьарулеб бугеб, гьанир гьал илбисалдаса цIунеян гьарулеб
буго дица. 16 Дун гьаб дуниялалъул чи гурев гIадин, гьалги гьаб
дуниялалъул чагIи гуро. 17 ХIакъаб къудраталдалъун дуца гьал
дуе хъулухъалъе ратIа гьаре. Дур рагIи хIакъаб буго. 18 Дуца дун
гIаламалъухъе витIарав гIадин, дица гьалги гIаламалъухъе ри-
тIулел руго. 19 Дуе хъулухъалъе дуца дун ватIа гьавуна, хIакъаб
къудраталдалъун гьалги ратIа гьаре.

20 ЦохIо гьазул рахъалъ гуребги, гьазул рагIудалъун диде иман
лъезе бугелщиназул рахъалъги гьарулеб буго дица: 21 Я, дир Эмен,
гьал цолъун рукIаги мун дилъ вугев гIадин, — дун дулъ вугев

гIадин, гьалги нилъелъ рукIине риччанте, – дун дуца витIун
вукIиналда гIалам божизе. 22 Дуца дие кьураб машгьурлъи дица
гьазиеги кьуна. Дунги Мунги гIадин цолъун рукIине риччанте
гьалги. 23 Дун гьазулъ вукIина, мун дилъги вукIина, риччанте гьал
тIубанго цоцалъ цолъун рукIине ва гьелдалъун гIаламалда лъазе
дун дуца витIун вукIаравлъиги ва дун гIадин дуе гьал рокьулел-
лъиги. 24 Я, дир Эмен! Гьанир дуца дихъе кьурал гIадамал гье-
нирги дида аскIор рукIине бокьун буго дие. Дуниял бижилелдего
вокьулев вукIиндалха дуе дун. Дуца дун машгьурлъизави гьазда
бихьизе. 25 Я, дир РитIухъав Эмен! ГIаламалда мун лъачIо, амма
дида лъала мун, гьаздаги лъана дун дуца витIаравлъи. 26 Дур хIа-
къалъулъ рагьун бицана дица гьал гIадамазда, хадубккунги бици-
на, дуца дие кьураб рокьи гьазиеги гIахьалаб букIине ва дун
гьазулъ хутIизе.

18 бетIер

ГIиса ккун вачун уна

1 Гьеб дугIа лъугIун хадуб, жиндирго муридалгун цадахъ, ГIи-
саца Кедрон лъар бахана. Гьеб рахъалда букIараб цо ахикье ун,
муридазда цадахъ гIодов чIана. 2 Гьесие хилиплъарав Ягьудадаги
лъалаан гьеб бакI. Жиндирго муридалгун ГIиса чанги вачIунаан
гьениве. 3 Гьединлъидал Рималъул рагъухъабиги чIахIиял ка-
шишзабазги фарисеязги ритIарал Мукъадасаб Рукъалъул хъара-
вулзабиги рачун вачIана Ягьуда гьениве. Гьезухъ букIана ярагъги,
канлъуе бакараб канги, чирахъалги. 4 Гьениб жиндие ккезе бугеб-
щинаб цебеккунго лъалев ГIисаца, данде ун, гьезда гьикъана:

– Щив нужеца валагьулев вугев? – абун.

5 – Назареталдаса ГIиса валагьулев вуго, – ян жаваб кьуна гьез.

– Дун вуго Дов, – ан абуна ГIисаца.

Хиянатчи Ягьудаги вугоан гьезда гьоркьов. 6 Жив Дов вугилан
ГIисаца абидал, киналго нахъегIан къана ва ракьалда гIодор
ккана. 7 Нахъеги гьикъана гьезда щив валагьулев вугевилан. Гьез
абуна Назареталдаса ГIиса валагьулев вугилан. 8 ГIисаца абуна:

– Дица абунагури нужеда дун Дов вугилан. Дун валагьулев
вугев ватани, гьал нахъе риччай.

9 (Гьедин гьес абуна жинцаго дугIадулъ рехсараб гьадинаб ка-
лима ритIухълъизе: «Дуца дихъе кьуразул цонигияв хвалде ине
виччачIого цIунана дица».)

[10] Гьебмехалъ Симон Пётрица хвалчен лъалиниса бахъана ва цохIо хьвагIаралъ цо рагьтIателасул кваранаб гIин къотIана. (Бищунго кIудияв кашишасул гьев рагьтIателасда цIар Малх букIана.)
[11] – Дуца хвалчен лъалиниб лъе, – ян абуна ГIисаца Пётрида. – Дир Инсуца дихъе кьураб лълъар гьекъечIого бегьилищ дица?

ГIиса кIудияв кашишасда цеве чIезавула

[12] Гьебмехалъ азарилбетIерасги, Рималъул рагъухъабазги, ягьудиязул Мукъадасаб Рукъалъул хъаравулзабазги, кквезеги ккун, вухь-вухьана ГIиса. [13] Цин гьев вачана гьеб соналъ бищунго кIудияв кашишлъун вукIарав Кайафал вакьад Гьаннал бакIалде. [14] Гьев Кайафа вукIана тIолабго халкъ хвеялдаса цо чи хвей лъикIилан добмехалъ ягьудиязе гIакълу кьурав чи.

Пётрица ГIисадаса инкар гьабула

[15] ГIисада хаду-хадур рачIунел рукIана Симон Пётрги цоги муридги. Гьев мурид кIудияв кашишасда лъалев чи вукIиндал, ГIисада хадув гьесул азбаралъуве лъугьана. [16] Пётр къватIивехун кавудахъ чIун вукIана. Цинги кIудияв кашишасда лъалев дов мурид къватIиве вачIана ва, кIалтIа хъаравуллъиялда йикIарай ясалдаги абун, Пётрги азбаралъуве виччазавуна. [17] Гьебмехалъ гьей ясалъ Пётрида гьикъана:
– Гьадав чиясул муридцин гурищ мунги?
Гурилан абуна Пётрица.
[18] Квачараб сордо букIана гьеб. Лагъзадерицаги Мукъадасаб Рукъалъул хъаравулзабацаги азбаралъуб цIа бакана. Пётрги чIана гьезда аскIов цIадухъ.

КIудияв кашишас ГIисае суалал кьола

[19] КIудияв кашишас ГIисада цIехолеб букIана гьесул муридазулги ва гьезда малъараб диналъулги хIакъалъулъ. [20] ГIисаца гьесда абуна:
– Дица халкъалъе хабар бицунаан киназдаго бихьун, киназдаго рагIун. Ягьудиял ракIарараб бакIалда синагогаялъуб яги Мукъадасаб Рокъоб гьабулаан дица вагIза-насихIат. Балъго дица лъиданиги щибниги бицунароан. [21] Дида щай дуца гьеб гьикъулеб? Дихъ гIенеккун рукIаразда гьикъе щиб дица бицунеб букIарабилан. Гьале гьаздаги лъала щиб дица бицарабали.

22 ГIисаца гьедин абидал, аскIов вукIарав Мукъадасаб Рукъа-
лъул цо хъаравулас кIаркьен чIвана гьесул:

– Гьединищ дуца кIудияв кашишасе жаваб кьолеб бугеб? –
анги абун.

23 ГIисаца гьесда абуна:

– Дица мекъи абулеб бугеб батани, дуца гьал киназдаго цебе
гьеб мекъи букIин чIезабе. Дица битIараб бицунеб бугеб бата-
ни, дуца дида кьабиялъе гIилла щиб?

24 Вухь-вухьун вугев ГIиса бищунго кIудияв кашиш Кайафал
бакIалде вачейилан амру гьабуна гьебмехалъ Гьаннаца.

Пётрица ГIисадаса нахъеги инкар гьабула

25 Симон Пётр хинлъизе цIадухъ вахъун чIун вукIана.

– Мунги досул муридищ? – ан гьикъана цояс.

Гурилан нагIадала ккуна гьес. 26 КIудияв кашишасул цо рагь-
тIателас (гьев вукIана Пётрица гIин къотIарасул гIагарав чи)
Пётрида гьикъана:

– Дова ахикь гьадасда цадахъ дида вихьарав чи гурищ мун?

27 Жив гьенив вукIинчIилан нахъеги нагIадала ккуна Пётрица.
Гьеб параялда хIелеко гIегIедана.

ГIиса Пилатида цеве чIезавула

28 Кайафал бакIалдасаги ГIиса вачана сардарасул кIалгIаялде.
ХъахIлъи балеб букIана. Жалго хъублъизе бокьичIого, ягьудиял
кIалгIаялъуре лъугьинчIо, Пасхаялъул хирияб кванде ине кколел
рукIиндалха гьел. 29 Живго Пилат вачIана къватIиве. Гьев чияс-
де нужеца гIунтIизабулеб бугеб гIайиб-хатIа щибилан гьикъана
гьес. 30 Гьав такъсирчи вукIинчIевани, нижеца духъе вачинароа-
нилан жаваб кьуна гьесие ягьудияз. 31 Пилатица абуна:

– Вачун нужерго къануналда рекъон къотIе гьесие хIукму.

Ягьудияз абуна чи чIвазе къотIизе жидер ихтияр гьечIилан.
32 (Гьеб гьедин ккана живго кин холевали ГIисаца цебеккунго
бицун букIарабги ритIухълъизе гIоло.) 33 Гьебмехалъ Пилат кIал-
гIаялда жаниве лъугьана. ГIисаги вачун вачIана гьениве.

– Мунищха кколев жугьутIазул парччахI? – абун гьикъана
гьесда Пилатица.

34 ГIисацаги данде суал кьуна:

– Дудаго ракIалде ккунищ дуца гьедин абулеб бугеб, яги цо-
гидазищ дуда дир хIакъалъулъ гьедин бицараб?

35 Пилатица жаваб кьуна:
– Дун жугьутIавиланищ дуда ккарав? Дур халкъалъги чIахIи-
ял кашишзабазги кьуна мун дихъе. Щиб дуца гьабураб?
36 ГIисаца жаваб кьуна:
– Дир ПарччахIлъи гьаб дуниялалда гуро бугеб. Гьанив дун
ПарччахI вукIаравани, дир нукарзаби дун цIунун рагьилаан, ягьу-
диязул хIакимзабаз дун кверде восизе виччалароан гьез. Амма
гьанже дир ПарччахIлъи гьаниб гуро бугеб.
37 Пилатица абуна:
– Кин бугониги мун ПарччахI рагIулаха. Уйищ?
– Дуца абулеб бугоха дун ПарччахI вугилан. Дун гьавуна ва
гьаб дуниялалде вачIана хIакъабщиналъе нугIлъи гьабизе. ХIа-
къабщинаб бокьулев кинавго чиясда рагIула дир гьаракь.
38 «ХIакъабщиналъул» магIна щибилан гьикъана Пилатица.
Цинги гьев ягьудиязухъе къватIиве ана.
ГIиса хъанчида вазе хIукму гьабула
– Досда щибниги гIайиб-хатIа батулеб гьечIо дида, – ян абу-
на гьес гьезда. – 39 Пасхаялъул хIурматалда цо туснахъ къватIиве
виччалеб гIадатги цIунун, гьадав «жугьутIазул ПарччахI» нахъе
виччазе бокьилищ нужее?
40 – Гьев виччаге, Варабба виччай! – ян ахIана гьез. (Варабба
вукIана хъачагъ.)

19 бетIер

БагIараб гIабаги зазил хьухьун гьабураб тажги

1 Пилатица амру гьабуна, гьениса нахъе вачун, ГIиса цIалаца
вухейилан. 2 Рагъухъабаз зазил хьухьун таж лъуна ГIисал ботIро-
да. БецIбагIараб ххамил гIабаги рехана гьесул мугъзаде. 3 Цинги
аскIоре рачIун: «ЖугьутIазул парччахI чIахъаги!» – ян ахIулаго,
ГIисал гьумер бухулеб букIана гьез.
4 Пилатица, нахъеги къватIиве вачIун, ягьудиязда абуна:
– ГIенеккея, дица дов къватIиве вачунев вуго, досда тIад гIа-
йиб чIезабизе дида кIвечIеблъи нужеда лъан букIине.
5 Зазил тажги ботIрода лъун, багIараб гIабаги мугъзаде рехун,
вачун вачIана ГIиса.
– Гьале гьев чи! – ян абуна Пилатица.
6 Гьев вихьаравго чIахIиял кашишзабиги Мукъадасаб Рукъа-
лъул хъаравулзабиги ахIдезе лъугьана:

– Хъанчида вазе витIе! Хъанчида вазе витIе!

Пилатица абуна:

– Нужецаго вай гьав хъанчида. Дида кIоларо гьасда гIайиб чIезабизе.

7 Ягьудияз гьесда абуна:

– Нижерги нижерго къанун буго. Нижер къануналда рекъон гьев чIвазе ккола, гьес жив Аллагьасул Вас вугилан абулеб бугелъул.

8 Гьедин гьез абулеб рагIидал, Пилат дагьавги цIакъ хIинкъана.
9 ГIисаги вачун, кIалгIаялъуве лъугьун, гьикъана гьесда:

– Мун киса? – ян.

ГIисаца жаваб кьечIо. 10 Пилатица гьесда абуна:

– Дида кIалъаларилан чIунищ мун вугев? Дуда лъаларищ, дие бокьани, мун хъанчида вазе яги нахъе виччазе дир ихтияр букIин?

11 ГIисаца жаваб кьуна:

– Аллагьасул къадар гьединаб букIинчIебани, дие щибниги гьабизе ихтияр букIинароан дур. Дуеялдаса цIикIкIараб мунагь букIина дун духъе кьуразе.

12 ГIисаца гьедин абидал, Пилатица хIаракат бахъулеб букIана гьев нахъе виччазе. Амма ягьудиял ахIдолел рукIана:

– Дуца гьев нахъе виччани, къайсарасул гьудул вукIинароха мун. Живго парччахIлъун рикIкIунев чи – гьев ккола къайсарасда дандечIарав чи!

13 Ягьудияз гьедин абидал, Пилатица ГIиса къватIиве вачана.
ГамачI ккураб къотIнов (жугьутI мацIалда гьелда цIар букIана
«Габбата») суд гьабизе вахунеб тахида тIад гIодов чIана Пилат.
14 Гьеб букIана Пасхаялда цебесеб къоялъул къалъул гIуж.

Пилатица ягьудияздa абуна:

– Гьале нужер парччахI!

15 Гьез ахIулеб букIана:

– ВитIе, витIе, хъанчида вазе витIе!

Пилатица абуна:

– Нужер ПарччахI хъанчида вазе витIизе бегьилищ дица?

ЧIахIиял кашишзабаз ахIана:

– Къайсар тун батIияв парччахI гьечIо нижер!

16 Ахирги Пилатица ГIиса хъанчида вазе гьезухъе кьуна.

ГIиса хъанчида вала

Гьевги вачун рагъухъабиги ана. 17 Жиндирго хъанчги баччун,
«Гвангвара» абулеб бакIалде (жугьутIазул мацIалда гьеб бакIал-
да цIар букIана «Голгота») вачана ГIиса. 18 Гьенив гьев хъанчида
вана. КIиго чиги вана ГIисада цадахъ хъанчида: цо кваранаб ра-
хъалда, цояв квегIаб рахъалда. ГIиса бакьулъе ккана. 19 Пила-
тица амру гьабун букIана: «Назареталдаса ГIиса – жугьутIазул
парччахI» абун хъвараб хъарщи чIвайин ГIисал хъанчида. 20 Жу-
гьутIазул, греказул ва латиназул мацIалда хъван букIиндал, гIеме-
рал ягьудияз цIалана гьеб. Гьеб бакI шагьаралде гIагардаго бу-
кIиндал, гIемерав чи вачIун вукIана гьениве. 21 Ягьудиязул чIухI-
би-хIакимзабаз Пилатида абуна:

– «ЖугьутIазул парччахI» – абун хъвазе бегьулароан букIа-
раб. Гьелда хъвазе ккола «Гьас абулеб букIана жив жугьутIазул
парччахI вугилан».

22 – Дица хъвавухъе те, – ян абуна Пилатица.

23 ГIисаги хъанчида ван, рагъухъабаз гьесул ретIел жидеего
босана ва ункъасдаго гьоркьоб бикьана. Къвалалгун цадахъ бе-
ссун гьабураб, букъараб бакIго гьечIеб халатаб сугърал гурдеги
щвана гьезие. 24 Гьез хIукму гьабуна тIутIун хвезабичIого, мо-
жоро бахъун бергьарасе тезе. Гьедин гьабизеги гьабуна рагъу-
хъабаз, ва ТIехьалда хъван букIараб гьадинаб калима ритIухъ-
лъана:

«Дир ретIел гьез жидедаго гьоркьоб бикьана.

Дир гурде лъие щвелебали можоро тIамуна гьез».

25 ГIисал хъанчида цере рахъун чIун рукIана гьесул эбелги,
гьесул эбелалъул яцги, Клеопал чIужу Марямги, Магдалаяалдаса
Марямги. 26 Эбелги жиндие вокьулев муридги гьенир чIун рихьи-
дал, жиндирго эбелалда ГIисаца абуна:

– Я, дир эбел! Гьалеха дур вас! – ан.

27 Цинги гьес гьев муридасда абуна гьанже гьей дур эбел кко-
лилан. Гьев муридас нахъа ГIисал эбел жиндаго аскIое ячана.

ГIисал рухI босун уна

28 Гьелдаса хадубги ГIисада лъана кинабго ТIухьдуз бицу-
хъе кколеб букIин. ТIехьалда бугеб ритIухълъизе гьес абуна жив
къечон вугилан. 29 ЦIекIаб чогърол цIураб парччи букIана ра-
гъухъабазухъ. Гьеб чогъролъ чIортоги ччун, иссоп абулеб цо

гъотIодаса къотIараб гIералда бухьун, гьеб ГIисал кIутIбузда
хъвазабуна. 30 Чогърол тIагIам мацIалде бачIиндал: «ТIубана!» –
ян абуна ГIисаца.

Гьесул бетIер каранде далана ва рухI босун ана.

ГIисал хьолболъ хеч тункула

31 Гьеб букIана рузман къо. Ягьудиязе бокьичIо гьезул къар-
къалаби шамат къоялъги хъанчазда равухъе тезе. (Гьеб шамат
къо кIудияб байрамалъул къо букIана.) Гьединлъидал гьез Пи-
латида гьарана бохдул рекун хвезеги гьарун, гьезул жаназаби
хъанчаздаса рахъизе изну кьейилан. 32 РачIун рагъухъабаз бохдул
рекана ГIисада цадахъ хъанчида ван вукIарав дов кIиявго чия-
сул. 33 ГIисаде ирга щведал, гьев хун ватана гьезда. Гьединлъидал
гьесул бохдулги рекичIо. 34 Амма цояс гьесул хьолболъ хеч тун-
кана. Ругънадасан гьулчун бачIана биги лъимги.

35 Гьелъул хIакъалъулъ бицана жиндир берazда гьеб бихьарав
чияс. Гьес гьеб бицана нуж божизе бокьун. Гьес бицарабги би-
тIараб буго. Гьесда лъала жинца битIараб бицунеб бугеблъи!

36 Гьеб гьедин ккана ТIехьалда бугеб гьадинаб калима ри-
тIухълъизе: «Гьесул ракьа бекизе къотIи гьечIо». 37 Цоги ТIе-
хьалда хъван буго: «Хечалъ черх борлъарасухъ ралагьун рукIи-
на гьел».

ГIиса хабалъ вукъула

38 Ягьудиязул заралалдаса хIинкъун балъгого ГIисае мурид-
лъи гьабулев вукIарав Ариматеялдаса Юсупин абулев цо чи
ана Пилатихъе, ГIисал жаназа букъизе изну кьейилан гьарун.
Пилатица изну кьуна. ВачIун гьев чияс ГIисал жаназа хъан-
чидаса бахъана. 39 Доб цо сордоялъ ГIисахъе ун вукIарав Нико-
демги вачIана нусго гелавка нахулги босун. БатIи-батIиял хур-
дузул бахъараб нах букIана гьеб. 40 ЖугьутIазул гIадаталда ре-
къон, махI берцинаб нахулъ ччун мусралги ран, къачIана гьез
ГIисал жаназа. 41 Гьев хъанчида вараб бакIалда аскIоб цо ах
букIана. Гьеб ахикь букIана нохъода бикIун къачIараб, жанив
чи лъечIеб хоб. 42 Метер шамат къоялде жугьутIал хIадурлъулеб
къо букIиндал, хобги гIагардаго букIиндал, хехго гьенив ву-
къана гьез ГIиса.

20 бетIер

Муридазда хоб чIобого батула

[1]Анкьил тIоцебесеб къоялъ хъахIлъи балалдего яхъун Магда-
лаялдаса Марям ГIисал хабаде щвана. Хабал нохъодул кIалтIаса
гамачI нахъе гиризабун батана гьелда. [2]Екерун ун гьелъ Симон
Пётридаги ва ГIисае вокьулев вукIарав дов муридасдаги бицана
ТIадегIанав ГIиса хабалъ гьечIин, гьениса восун кив гьев лъура-
валиги лъаларин нижеда. [3]ГьебсагIат рахъун Пётрги дов мурид-
ги ГIисал хабаде ана. [4]КIиялго цадахъ рекерулел рукIана гьел,
амма дов мурид тулакав вукIун, Пётридаса цеве щвана гьени-
ве. [5]Жаниве къулун валагьидал, мусрал рихьана гьесда гьенир,
амма нохъоде гьев лъугьинчIо. [6]ТIаде щун хабал нохъоде лъу-
гьарав Пётридаги рихьана гьенир мусралги [7]ГIисал бетIер бу-
хьун букIараб квербацIцIги. Гьеб квербацIцI мусраздаса батIаго
гура-сурун лъун бугоан. [8]ТIоцеве гьениве щварав дов муридги
лъугьана жаниве. ГIисал хоб чIобого бихьидал, божана гьев.
[9]ГIиса хваралъуса вахъинилан ТIухьдузда бихьизабун букIара-
лъул магIна жеги бичIчIун букIинчIо гьезда. [10]Цинги гьел му-
ридал рокъоре ана.

Магдалаялдаса Марямида вихьула ГIиса

[11]Дой Марям хутIана къватIиехун яхъун чIун гIодулей. Цинги
гIодулаго гьейги къулана хабалъе. [12]ГIисал жаназа букIараб ба-
кIалда къаданив гIодов чIун цояв, хIатIаахада гIодов чIун цо-
гияв – хъахIаб гIабаги ретIарав кIиго малаик вихьана гьелда.
[13]Гьез Марямида гьикъана:
– Йо, чIужугIадан, щай мун гIодулей йигей?
Гьелъ абуна:
– Дир ТIадегIанав гьаниса нахъе восун ун вуго, кив гьев лъу-
равалиги лъалеб гьечIо дида.
[14]Гьединги абун нахъехун юссиндал, ГIиса ватана нахъа чIун.
Амма гьелда лъачIо гьев ГIиса вукIин. [15]ГIисаца гьикъана:
– Йо, чIужугIадан, щай мун гIодулей йигей? Щив дуца гьа-
нив валагьулев вугев?
Ахихъан ватилин гьевилан ккун, Марямица абуна:
– Я, бетIерчIахъад, дуца гьасул жаназа хабалъа бахъараб бата-
ни, киб гьеб лъурабали бице. Дица нахъе босила гьеб.

16 – Марям! – абун, цIар ахIун, кIалъана гьелда ГIиса.

– Я, Раббуни! – ян ахIана Марямица кьурун гьесдехун юссун (МугIалим абураб магIна буго жугьутI мацIалда гьеб рагIул.)

17 ГIисаца гьелда абуна:

– Воре, дуца дун ккун чIезавуге, жеги дун дирго Инсухъе щун гьечIин. Гьанже дир вацазухъе ун, дуца гьезда бице ГIисаца абунин, дирги нужерги Инсухъе, дирги нужерги Аллагьасухъе тIадвуссун унев вугин дун.

18 Инеги ун Магдалаялдаса Марямица муридазда бицана жиндаго ТIадегIанав вихьиялъулги ва гьес жинда бицаралъулги хIакъалъулъ.

ГIиса муридаздаги вихьула

19 Анкьил тIоцебесеб гьебго къоялъул маркIачIумехалъ ягьудияз жидеего зарал гьабилилан хIинкъун, нахъасан нуцIаги рахан муридал ругеб мехалъ, жаниве лъугьун, ракълида хутIагийилан саламги кьун, рукъ бакьулъ вахъун чIана ГIиса.

20 Цинги гьес жиндирго квералги хьибилги рихьизаруна гьезда. ТIадегIанав ГIиса вихьиялдаса рохана муридал.

21 – Ракълида хутIаги! – ян такрарги гьабун, ГIисаца гьезда абуна:

– Дир Инсуца дун витIарав гIадин, дица нужги ритIулел руго.

22 – Гьаб Илагьияб РухI къабул гьабе, – янги абун, цинги пуна ГIисаца гьезда тIаде:

– 23 Нужеца чурараб мунагь Аллагьасги чурила гIадамазул. Нужеца чуричIеб гьесги чуриларо.

ГIисаца Фома божизавула

24 АнцIила кIигоязда гьоркьоса «КIилъилав» абун тIокIцIар бугев мурид Фома вукIинчIо ГIиса вачIараб мехалъ гьезда аскIов. 25 ТIадегIанав ГIиса вихьанин жидедаян бицана цогидал муридаз Фомада. Амма гьес абуна, гьесул кверазда магIазул ругънал жиндаго рихьизегIан, магIаз лъурал ругъназда килищги хъвазегIан, хочоца лъураб ругънада кверги хъвазегIан, жив божиларилан.

26 Микьго къоялдасан, нуцIаги нахъасан рахан, гьенирго данделъун рукIана муридал. Фомаги вукIана гьенив. Рукъ бакьулъ вахъун чIун, ракълида хутIагийилан салам кьуна ГIисаца гьезие.
27 Цинги гьес Фомада абуна:

– Бихьея, дур килищ кье дир кверазда ругел ругъназда хъвазе, дур кверги кье дихъе дир хьолбода бугеб ругънада лъезе. Дун чIаго вукIиналда щаклъуге, божа мун гьелда.
28 – Я, дир БетIергьан! Я, дир Аллагь! – ан абуна гьесда Фомаца.
29 ГIисаца гьесда абуна:
– Дун вихьун, божана мун дида. Гьардарал гурищха дун вихьичIониги божулел гIадамал!

Гьаб тIехь хъваялъул мурад

30 Гьаб тIехьалда хъвачIел цогидалги гIемерал хIикматал ишал гьаруна ГIисаца, жиндирго муридазда цадахъ гьев вукIараб заманаялда. 31 Амма гьаб хъвана гьев ГIиса Аллагьасул Вас МасихI вукIиналде нужеца иман лъезе бокьун ва гьелдалъун нужее абадияб гIумру насиблъизеги бокьун.

21 бетIер

ГIиса анкьго муридасухъе вачIуна

1 Гьелдаса хадувги Тибериадаялъул ралъдахъ нахъеги вачIана
ГIиса жиндирго муридазухъе. Гьадин ккана гьеб. 2 Симон Пётрги,
КIилъилав абулев Фомаги, Галилеялъул Кана шагьаралдаса Натанаэлги, Зебедайил кIиявго васги ва цоги кIиго муридги дандельун рукIана гьенир. 3 Симон Пётрица абуна жив ччугIа ккве́зе
унев вугилан. Нижги рилълъинилан абуна гьесда гьез. Инеги ун,
росоде рахана гьел. Амма гьеб сордоялъ цониги ччугIа ккве́зе
щвечIо. 4 Рогьунеб мехалъ ГIиса вихьана гьезда ралъдал рагIалда
чIун. Амма муридазда лъачIо гьев чи ГIиса вукIин.
5 – Я, дир гьудулзаби, ччугIа ккурабищ? – ан ахIана ГIисаца
гьезде. КквечIилан ахIана гьез. 6 Цинги ГIисаца гьезде ахIана росол кваранаб рахъалдехун гьин рехани, гьениб батилин нужеда
ччугIа. Гьин рехараб мехалъ гьениб ккураб ччугIил гIемерлъиялъ
хIалица бахъана гьеб лъадалъа. 7 ГIисае вокьулев вукIарав мури-
дас Пётрида абуна ТIадегIанав вугин довилан. ТIадегIанав абураб рагIи гьесул кIалдиса къватIибе бачIарабго, Симон Пётрица
ретIел ретIана (хIалтIулеб мехалъ ретIел бахъун букIана гьес) ва
лъадалъе кIанцIун рагIалде лъедезе лъугьана. 8 Ралъдал рагIалде
щвезе нусго галул манзил гурони букIинчIо, амма ччугIил цIураб бакIаб гьинги хадуб цIан цогидал муридаз бачана раса рагIалде. 9 Ралъдал рагIалде рахъиндал, тIорччол цIадуда бежулеб

ччугIаги батана, гьениб аскIобго чедги батана гьезда. 10 ГIисаца абуна нужеца ккуразда гьоркьосаги чанго ччугIа гьанибе босейилан. 11 Симон Пётрица хIалица рагIалде цIана чIахIияб ччугIил цIураб гьин. Нусиялда кIикъоялда анцIила лъабго ччугIа батана гьениб, гьебщинаб ччугIа бугониги, гьинги тIун батичIо.

12 – Кваназе рачIа, – ян абуна ГIисаца гьезда. Цониги муридасда кIвечIо мун щивилан гьикъизе. Гьев ТIадегIанав вугевлъи лъалеб букIана гьезда. 13 Гьезда аскIове вачIун, ГIисаца босунго босун чед кьуна гьезухъе, ччугIаги кьуна гьединго. 14 Хваралъуса вахъун хадуб лъабабилеб нухалъги вачIана гьев гьедин муридазухъе.

ГIисалги Пётрилги гара-чIвари

15 Кванан рахъараб мехалъ, ГIисаца Симон Пётрида гьикъана:

– Я, Иоаннил вас Симон, гьазиеялдаса цIикIкIун вокьулевищ дуе дун?

Пётрица абуна:

– Вокьула, дир ТIадегIанав. Дуда лъалагури дие мун вокьулевлъи.

ГIисаца абуна:

– Дир чахъаби кваназаре дуца!

16 КIиабизеги гьикъана ГIисаца гьесда:

– Я, Иоаннил вас Симон, дуе дун вокьулевищ?

– Вокьула, дир ТIадегIанав. Дуда лъалагури дие мун вокьулевлъи.

ГIисаца гьесда абуна:

– Дир чахъабазул тIалаб гьабе дуца.

17 Лъабабизеги гьикъана ГIисаца гьесда:

– Я, Иоаннил вас Симон, дуе дун вокьулевищ?

Жив дуе вокьулищилан лъабцIул тIатIалаго гьикъулеб бугин гьасилан пашманлъана Пётр. Гьес ГIисада абуна:

– Я, БетIерчIахъад, кинабгоги лъалагури дуда. Дие мун вокьулевлъиги лъала дуда.

ГIисаца гьесда абуна:

– Дир чахъаби кваназаре дуца. 18 ХIакълъун абулеб буго дица дуда: гIолохъанаб мехалъ, дуцаго ретIелги ретIун, дуего бокьаралъуве унаан мун. Амма херлъараб мехалъ дуца кверал гIебеде ритIила цогидаз дудаго ретIел ретIине, ва дуе бокьуларелъувеги вачина гьез мун.

[19] Гьес гьедин абуна кинаб хвалидалъун Пётрица Аллагь маш-
гьурлъизавизе вугевали бицун.

Гьединги абун, жинда цадахъ вилълъайилан вачана ГІиса-
ца Пётр.

ГІисаца бицунеб буго жиндиего вокьулев муридасул

[20] Нахъехун вуссиндал, Пётрида вихьана ГІисае вокьулев, ахи-
рисеб сордоялъ дора кваналел рукІаго, гьесул каранде къулун:
«Я, ТІадегІанав, щив дуе хилиплъизе вугев?» – ан гьикъарав
мурид жидеда хадув вачІунев. [21] Гьебмехалъ Пётрица ГІисада
гьикъана:

– Я, ТІадегІанав, гьасда щиб гьабилеб?

[22] ГІисаца гьесда абуна:

– Дие бокьун батизе бегьула, дун тІадвуссун вачІинегІан, гьев
дихъ валагьун чІезе. Щай дуда гьелъул ургъел чІвалеб? Мун ди-
да цадахъ вилълъа.

[23] Гьебмехалъ ГІисал вацазда гьоркьоб хабар тІибитІана гьев
мурид киданиги хвезе гьечІилан. Амма ГІисаца абичІо гьев
киданиги хвезе гьечІилан. Гьес Пётрида абураб рагІи букІана:
«Дие бокьун батизе бегьула, дун тІадвуссун вачІинегІан, гьев
дихъ валагьун чІезе. Дуда гьелъул ургъел щай чІвалеб?»

[24] Гьев мурид ккола гьеб киналъего нугІлъиги гьабурав ва
гьелъул хІакъалъулъ хъварав чи. Нижеда лъала нугІлъи кьу-
чІаб букІин.

Ахир

[25] Гьанир рехсарал гурелги, гІемерал хІикматал ишал гьаруна
ГІисаца. Цо гьоркьоб течІого гьезул хІакъалъулъ хъварал тІухь-
дул ругелани, дида ракІалде ккола, гьел лъезе гІураб бакІ букІи-
нароанин гьаб дуниялалда тІадилан.